

NAPILÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



545-911
Szeptember
27-én és 28-án
békekölcsön-sorsolás

Az Országos Takarékpénztár egy hónap múlva, szeptember 27-én és 28-án Budapesten tartja az 1., az 5. és a 6. békekölcsön 1971. második félévi sorsolását.

A legőszintébb barátság és bizalom jegyében

Befejeződött Losonczi Pál finnországi látogatása

HELSINKI (MTI)

Csütörtökön délután röviddel helyi idő szerint fél 4 előtt közeledett az Apu jégtörő hajó, fedélzetén Losonczi Pállal, Kekkonen elnökkel, a magyar és finn küldöttség tagjaival Turku felé. A hajóról már látni lehetett a festői fekvésű város házáit, a kikötőben gyülekező tömeget.

Az Apu helyi idő szerint 12 óra után felszedte horgonyát, miután a két küldöttség halászái visszatértek, ki halakkal megrakodva, ki zsákmány nélkül. Az elsők közt érkezett vissza dr. Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes motorcsónakja. Dr. Ajtai Miklós a jégtörőről helikopterrel elrepült, hogy megtekintsen egy nyugat-finnországi gyógyszergyárat. Egy órával később a helikopter visszatért, pilótája jelentette, hogy a magyar miniszterelnök-helyettes megérkezett a gyárba.

Dr. Ajtai Miklós már nem tért vissza a jégtörőre, hanem Turkuban csatlakozott a magyar küldöttséghez. A hajón a hangulat igen kedvező volt. A finn vendéglátók tréfásan azt hangoztatták, hogy a magyar vendégek magukkal hozták a nyarat — az itteni hűvös időjárás

ugyanis a magyar küldöttség megérkezésekor változott kellemes nyári melegé.

A magyar küldöttség körében igen jólesően nyugtázták azt a tényt, hogy Kekkonen elnök a legnagyobb megtiszteltetésben részesítette vendégeit, amit a finnek nemzeti szokása szerint adhat. Ugyanis rögtön a hajóra érkezés után saunára hívta vendégül Losonczi Pált, dr. Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes és dr. Ortutay Gyula akadémikust, az Elnöki Tanács tagját, Kekkonen elnök ugyanakkor a hajón állandóan Losonczi Pál társaságában étkezett, együtt ebédelt, együtt vacsoráztak. Kekkonen elnök meghívta a halászat idejére Losonczi Pált a szigetvilág egyik festői fekvésű kis halászfaluja látogatására, ami szintén a legőszintébb baráti bizalom jele.

Losonczi Pált, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökét és kíséretét szállító különrepülőgéppel csütörtökön délután magyar idő szerint 17.43 órakor indult el a turkui repülőtérrel.

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és felesége csütörtök este visszaérkezett

Budapestre. Az Elnöki Tanács elnökét, feleségét és kíséretét a Ferihegyi repülőtérre Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Czinege Lajos vezéreztetés, honvédelmi miniszter, dr. Korom Mihály igazságügyminiszter, Péter János külügyminiszter, dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, Szabó István és dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács tagjai fogadták. Jelen volt a fogadtatásnál Ulla-Maria Tainio, a Finn Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Közös közlemény

Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és felesége Urho Kekkonen-nek, a Finn Köztársaság elnökének és feleségének meghívására 1971. augusztus 23—26. között hivatalos látogatást tett Finnországban.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és a Finn Köztársaság elnöke hivatalos megbeszéléseket folytatott, amelyeken magyar részről dr. Ajtai Miklós, a Mi-

(Folytatás a 2. oldalon)

Az országgyűlés elé kerül a szövetkezeti és az ifjúsági törvény tervezete

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatói Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A külügyminiszter beszámolt Abdel Karim Al-Sheikly iraki külügyminiszter hazánkban tett hivatalos baráti látogatásáról. A kormány az arab politikussal folytatott tárgyalásokat hasznosnak ítélte, s a jelentést tudomásul vette.

Az igazságügyminiszter előterjesztette a szövetkezetekről szóló törvény és a végrehajtásáról intézkedő kormányrendelet tervezetét. A kormány a rendelet tervezetét elfogadta, s úgy határozott, hogy a szövetkezetekről szóló törvénytervezetet az országgyűlés elé terjeszti.

Az igazságügyminiszter előterjesztette továbbá az ifjúságról szóló törvény és a végrehajtásáról rendelkező kormányhatározatok tervezetét. A Minisztertanács a kormányhatározatok tervezetét elfogadta, s elhatározta, hogy az ifjúsági törvény tervezetét is az országgyűlés elé terjeszti.

A munkaügyi miniszter jelentést terjesztett elő az év első felének munkaügyi helyzetéről. A jelentés szerint 1971 első félévében kedvezően alakult a munkaügyi gazdálkodás.

Az ipari termelés emelkedésének teljes egésze, az építőipari termelés emelkedésének pedig mintegy kétharmada a termelékenység növekedéséből származik. A termelékenység növekedési üteme az iparban a tavalyihoz hasonló, az építőiparban viszont fokozódott.

Nem kielégítő még a belső tartalékok feltárása és hasznosítása. A jövőben mind a felügyeleti szerveknek, mind a vállalatoknak jobban elő kell segíteniük a tartalékok hasznosítását. Ezt a munka jobb megszervezésével, a teljesítmény szerinti bérezéssel, valamint az anyagi ösztönzés helyesebb alkal-

mazásával tudják elérni. A kormány a jelentést megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette.

Az Országos Tervhivatal elnökének előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta az 1972. évi népgazdasági terv fő irányelveit, s egyetértett azzal, hogy a tervet a javasoltaknak megfelelően dolgozzák ki.

A pénzügyminiszter az 1972. évi állami költségvetés összeállításának főbb kérdéseiről tett tájékoztató jelentést. A kormány úgy határozott, hogy a jövő évi költségvetésre vonatkozó előterjesztést a jelentésben foglaltaknak megfelelően, és a népgazdaság általános egyensúlyi helyzetének javítására hozott döntésekkel összhangban készítsék el.

A Magyar Nemzeti Bank elnöke tájékoztató jelentést terjesztett elő az 1972. évi hitelpolitikai irányelvek előkészítéséről. A kormány a tájékoztatót tudomásul vette.

A kormány megvitatta és tudomásul vette a legfőbb ügyészség tájékoztató jelentését a gazdasági bűnözés alakulásáról. Az utóbbi években, a gazdaságirányítás reformja óta mind a társadalmi tulajdon károsító, mind a népgazdasági ismert bűntettek száma némileg csökkent. Ezt elősegítette az a körülmény, hogy a vállalatok közösségi érdekeltebbek a rájuk bízott társadalmi tulajdon védelmében, az esetleges visszaélések megakadályozásában. A csalások és hűtlen kezeléseket mellett nagyobb arányban a devizagazdálkodás érdekeit veszélyeztető bűntettek fordultak elő. Az állami és a szövetkezeti vállalatok többségénél szigorították az ellenőrzést, s amikor tudomásukra jut valamilyen károkozó, a dolgozók is bátrabban élnek feljelentési kötelezettségükkel.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalta. (MTI)

Ma nyílik a vadászati világkiállítás

SAJTÓTÁJÉKOZTATÓ A MEGNYITÓ ELŐTT

Az elmúlt évben a Budapesten megrendezett mezőgazdasági kiállításon nagy sikert aratott, igen látogatott volt a Hajdú megyei Vendéglátó Vállalat étterme. A ma megnyíló vadászati kiállítás sajtótájékoztatóját is a megyei vendéglátó vállalat Hortobágy éttermében rendezték. Ebből az alkalomból megtelt a hazai és külföldi sajtó képviselőivel az étterem reprezentatív helyisége.

A megjelent újságírókat Földes László miniszterhelyettes, a vadászati világkiállítás kormány megbízottja tájékoztatta a rendezvény programjáról. A sajtótájékoztatót Simon Ferenc, a Tájékoztatói Hivatal elnökhelyettese nyitotta meg.

A kormány megbízott elmondotta, hogy a világkiállítás gondolata Magyarországról indult el, a magyar kormány indítványozta megrendezését, ezzel is igyekezve előmozdítani a népek közeledését, tovább növelni hazánk politikai tekintélyét, és elősegíteni a népek barátságának elmélyülését. A világkiállítás csatlakozik ahhoz a világszerte megnyilvánuló erőfeszítéshez, amelyet az ENSZ és más nemzetközi fórumok is messzemenően támogatnak, hogy az emberiség az eddiginél jobban kímélje és óvja meg a természetet. Ezt a gondolatot — amint Földes László rámutatott — remélhetőleg jól szolgálja majd a kiállítás, amely az ember és a természet sokoldalú, változatos kapcsolatát ezernyi módon érzékelteti.

A rendezvény előkészítése keretében öt évet vett igénybe, ez alatt alakult ki a rendkívül gazdag program. A különféle programok iránt olyan nagy volt az érdeklődés, hogy a világkiállítás rendező bizottsága nem is tudott minden jelentkezést elfogadni, túljelentkezés volt például a filmbemutatókra, a lovasversenyekre, a különféle kiállításokra és a tudományos szimpóziúmsokra.

Az érdeklődésre jellemző, hogy több mint 40 ország rendez önálló bemutatót, és 11 ország kapcsolódott be a kiállítás munkájába.

A vadászati világkiállítás 33 hektáros Albertirsai úti területén 41 ország rendez önálló nemzeti bemutatót. További 11 ország más módon, például filmek bemutatá-

sával kapcsolódik be a programba. A gyűjteményt jól egészítik majd ki a különféle természetvédelmi, vadászattörténeti bemutatók, egybeük között például a képzőművészeti kiállítás, a természetfilm-fesztivál, a nemzetközi könyv-, bélyeg- és fotóművészeti kiállítás stb. A világkiállításon összesen 6 ezer trófeát láthatnak majd az érdeklődők, a rendkívül gazdag és eddig ilyen összeállításban és mennyiségben még sehol sem „szerepelt” anyag összesen 121 állatfajt „képvisei”.

A kormány megbízott elmondotta, hogy az előzetes elképzelések szerint a vadászati világkiállításra mintegy egymillió hazai és 60—70 ezer külföldi látogatót vártak. Időközben azonban annyira fokozódott az érdeklődés, hogy valószínűleg a vártnál nagyobb vendégereg érkezik majd. Nemcsak a hazai közvéleményt érdekli a hazánkban megrendezett első hivatalos világkiállítás, hanem szinte a világ minden részéről nagy várakozás előzi meg a rendezvényt.

A kormány megbízott felhívta a figyelmet: a világkiállítás egész programja, ideértve a tudományos tanácskozást is, azt a célt szolgálja, hogy megfelelő segítséget, támogatást adjon a természetvédelmi feladatok megvalósításához. Ezen a téren ugyanis nagyon sok a tennivaló, de ezekről korántsem alakult még ki egységes álláspont. Jellemző erre például, hogy van olyan elképzelés is, amely rezervátumokban kívánja megoldani a természetvédelmet, egy másik irányzat szerint

arra van szükség, hogy érintetlenül őrizték meg a természet eredeti képét. A magyar álláspont az, hogy a természet óvásához, védelméhez bizonyos beavatkozásra, a szakemberek igen gondos munkájára és az emberek nagyfokú megértésére és támogatására van szükség.

Az építésgépesítési konferencia csütörtöki szekcióülése

Augusztus 26-án, csütörtökön folytatódott a debreceni nemzetközi építésgépesítési és automatizálási konferencia *König Istvánnak*, az Építőgépgyártó Vállalat debreceni gyára igazgatójának, a GTE debreceni területi szervezete társelnökének elnöklésével.

A szekcióülés első előadását Körmenyi Ágoston tartotta a Csepel gépgyártmányok fejlesztéséről és gazdaságos felhasználásáról az építőiparban. Ezt követte Frank Schumacher NDK-beli szakember előadása a kúszódaruk alkalmazási kritériumairól. Karl Hopodarsch nyugatnémet építésmérnök „Speciális fémszalagok a korszerű és időmegtakarító építés szolgálatában” címmel tájékoztatta a tanácskozás résztvevőit, majd Szabó Bence János, az EGV igazgatóhelyettese tartott előadást „Az építőipari fejlesztés és az építőipari emelőgépek kölcsönhatása” címmel. Maloschik Nándor, az ÉTI munkatársa a korszerű festőberendezésekről adott információt. Roger Dodeigne francia exportigazgató „Hidraulika az anyagmozgatás szolgálatában a magasépítésben” címmel tartott érdekes referátumot. A szekcióülés csütörtöki utolsó előadását Karai Aurél, az INTERAG osztályvezetője tartotta a HILTI típusú szögbelevőpisztolyok és ütvefűrőgépek szerepéről az építőiparban.

A konferencia résztvevői csütörtökön a Hortobágyra kirándultak, a részükre tervezett kulturális program keretében. A tanácskozással egyidőben rendezett építőgépbemutató

kiállítást csütörtök estig mintegy 400-an tekintették meg. A vendégek könyvből írt sorok szerint nagy érdeklődés mutatkozik a bemutatott gépek iránt.

Megyei béke és barátsági munkabizottság alakult

Hazánk hetvennyolc ország száznyolcvanhárom békemozgalmával tart fenn szoros kapcsolatot, s egyre szélesebb körben bontakozik ki a nemzetközi kapcsolatok ápolása. Megyénkben is évek óta számos rendezvény, baráti találkozó, kiállítás szolgálja a népek közötti barátság erősítését s a békemozgalmak támogatását.

A béke- és barátsági munka irányítására, összefogására tegnap délután megalakult Debrecenben, a Hazafias Népfront városi bizottságának klubjában a Hazafias Népfront megyei elnöksége mellett működő béke és barátsági társadalmi munkabizottság.

Az ülésen Kállai Imre, a Hazafias Népfront megyei bizottságának titkára üdvözölte az alakuló bizottság tagjait, akik a népfrentmozgalom aktív támogatói, a népek közötti béke és barátság erősítésének segítői.

Ezt követően Kozma József, a megyei népfrentbizottság munkatársa ismertette azokat a célokat, amelyek megvalósítása érdekében alakult meg a béke és barátsági társadalmi munkabizottság, majd az elkövetkezendő fél évre szóló munkaprogram került megbeszélésre. A bizottság feladata többek között, hogy segítse és irányítsa a népfrentbizottságok béke- és barátsági munkáját, s hogy részt vegyen a nemzetközi élet eseményeinek széles körű ismertetésében, valamint baráti találkozók rendezésében.

Az újonnan alakult bizottság tagjai egy héttagú operatív bizottságot választottak meg (ez irányítja majd a további munkát), s megválasztották a bizottság elnökévé Sütő Sándort, titkárává pedig Kozma Józsefet.

Befejeződött Losonczy Pál finnországi látogatása

(Folytatás az 1-es oldalról)

nisztertanács elnökhelyettese, dr. Ortutay Gyula akadémikus, az Elnöki Tanács tagja, Nemeslaki Tivadar országgyűlési képviselő, a SZOT titkára, dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Tájékoztatási Hivatal elnöke, Nagy János külügyminiszter-helyettes, Rónai Rudolf, a Magyar Népköztársaság helsinki nagykövete, Esztergályos Ferenc nagykövet, a Külügyminisztérium főosztályvezetője és Ágoston Béla, a Külügyminisztérium főelőadója — finn részről pedig Ahti Karjalainen miniszterelnök, Olavi J. Mattila külkereskedelmi-ügyi miniszter, Richard Tötterman, a külügyminisztérium államtitkára, Martti Ingman Finnország budapesti nagykövete, Risto Hyvärinen, a külügyminisztérium politikai főosztályának vezetője és Pentti Uusivirta, a külügyminisztérium külkereskedelmi főosztályának vezetője vett részt.

A megbeszéléseket a barátság és a kölcsönös egyetértés légkörében folytatták. Széles körű véleménycsere került sor a finn-magyar kapcsolatok jelenlegi helyzetéről és fejlesztésének lehetőségeiről, valamint a két országot érintő fontosabb nemzetközi kérdésekről.

A felek megállapították, hogy hasznos a minisztériumok, főhatóságok és különböző intézmények között kibontakozott és egyre szélesebb területet átfogó közvetlen együttműködés. Kívánatosnak tartották a megszilárdult kapcsolatok további fejlesztését. A látogatás alkalmával aláírt konzuli egyezmény is újabb jele annak, hogy mindkét fél a kapcsolatok folyamatos szélesítésére törekszik — hangsúlyozza többek között a közös közlemény. Majd a továbbiakban így folytatódik:

A nemzetközi helyzetről folytatott eszmecsere során a felek megelégedéssel állapították meg, hogy nézeteik hasonlóak.



A magyar- finn államfői tárgyalások Losonczy Pállal szemben: Urho Kekkonen elnök. Napló telefontó — Vigovszki F. felv. — KS)

A magyar fél ez alkalommal hangsúlyozta, hogy nagyra értékeli Finnország semlegességi politikáját, amelynek célja a nemzetközi béke és biztonság erősítése, a nemzetközi együttműködés és a népek közötti megértés előmozdítása.

A finn fél kifejezésre juttatta, hogy a finn kormány nagyra értékeli a magyar kormányban a jószomszédi kapcsolatok fenntartására és az együttműködésnek minden országgal való fejlesztésére irányuló céltudatos törekvését, amely hozzájárul a nemzetközi béke és biztonság ügyéhez is.

Különösen nagy figyelmet szenteltek az európai biztonság és együttműködés kérdéseinek. Hangsúlyozták, hogy az erőszak alkalmazása vagy az azzal való fenyegetés nem megengedhető eszköz a nemzetközi problémák megoldásánál — a még megoldatlan nemzetközi problémákat tárgyalások útján kell rendezni. A felek feltétlenül szükségesnek tekintették, hogy a jövőben is törekedjenek az európai

biztonsági konferencia előkészítésének mielőbbi befejezésére. Remélik, hogy minden érdekelt kormány elősegíti az egyetértés elérését ebben az európai békére nézve oly fontos kérdésben. Egyetértettek abban, hogy a két- és többoldalú kapcsolatok keretében létrejött különböző formájú megbeszélések és kapcsolatlévételek már hasznosnak bizonyultak és kifejezték azt a reményüket, hogy ezeket az erőfeszítéseket folytatni lehet.

Egyetértettek abban, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapokmányában rögzített elveket a nemzetközi biztonság megszilárdítása és az együttműködés fejlesztése érdekében az egész világon tiszteletben kell tartani.

Losonczy Pál, az Elnöki Tanács elnöke hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg Urho Kekkonent, a Finn Köztársaság elnökét és feleségét. A meghívást örömmel elfogadták. A látogatás időpontját a későbbiekben diplomáciai úton határozzák meg. (MTI)

Szeptember eleje helyett már tegnap találkozott az NDK és az NSZK képviselője

A Német Demokratikus Köztársaság kormányának kezdeményezésére a tervezettnél öt nappal korábban, azaz szeptember eleje helyett már csütörtökön megtartották az NDK fővárosában Michael Kohlnek, az NDK minisztertanácsa államtitkárnak és Egon Bahr bonni államtitkárnak esedékes, 16. találkoztát. Ez volt a két államtitkár első megbeszélése az után, hogy a négy hatalom nagykövete e héten

hétfőn bejelentette, megszületett a nyugat-berlini kérdés rendezésére irányuló megállapodás.

A két államtitkár csütörtöki megbeszélése szokatlanul hosszú ideig körülbelül 6 óra hosszat tartott, s Egon Bahr csak négy óra után érkezett vissza Nyugat-Berlinbe. Bahr — szokásától eltérően — az átkelőhelyen most egyetlen kommentáló szót sem szólt a csütörtöki tárgyalásokról.

Bonn lassítani akarja a haladást

A Német Demokratikus Köztársaság fővárosának mértékadó politikai köréi rámutatnak, hogy a bonni fél részéről határozottan a két német kormány jövővendi tárgyalásai ütemének lassítását jelző tendenciák mutatkoznak. Erre mutat többek között a bonni kormány nyilatkozatának az a része, amely szerint az NSZK kormánya „közvetlenül a megállapodásnak a nagykövete által történt aláírása után” hozzájárul, hogy az NDK-val komolyan tárgyaljon a közlekedési kérdések részleteinek rendezéséről — jöjjék, egészen nyilvánvaló, hogy a szerződés szövegén semmiféle lényeges, sőt valószínűleg lényegtelen változás sem lesz. Ezt bizonyítja a Telegraf című nyugat-berlini szocialdemokrata lap csütörtöki számának vezércikke is, amely a kö-

vetkező jellemző címet viseli: „Semmit sem elhamarkodni”. A cikk — egyértelműleg az NDK-nak címezve — a következőket írja: „Az utolsó lépést sohasem szabad az utolsó előtti előtt megtenni. Ez olyan alapelv, amelyet a következő hetekben és hónapokban különösen az NDK-nak nem szabad szem elől tévesztenie”.

Mindezekből nyilvánvaló — állapítják meg az NDK fővárosában —, hol kell keresni a nyugat-berlini kérdés rendezésének és általában az egész európai béke és biztonság ügye előmozdításának fékezőit. Az NDK a maga részéről, mint eddig is tette, ezután is minden elkövet, hogy az egyezmény minél előbb érvénybe lépjen, s ezt konstruktív javaslataival a jövőben is meg fogja könnyíteni. (MTI)

Parker augusztus 30-án veszi át az USA-küldöttség vezetését



Szomorú felvétel Dél-Vietnamból: pihenő parasztok Mai Loc térségében, egy dél-vietnami nehézüteg szomszédságában. (Napló Telefontó — AP MTI—KS)

PÁRIZS (MTI)

A párizsi Vietnam-konferencia csütörtöki, 127. ülésén Dinh Ba Thi,

a DIFK küldöttségének helyettes vezetője rámutatott arra, hogy a Nixon-kormány a Dél-Vietnamban tartandó választásokat már jó előre a demokrácia jelképeként harangozta be, most azonban az egész világ szeme láttára lelepleződött, hogy a választások minden részletét — az amerikai nagykövet útján — maga Nixon irányítja.

Xuan Thuy, a VDK küldöttségének vezetője hangsúlyozta, hogy miközben Nixon elnök a vietnami béke kilátásairól szónokol, a valóság az, hogy az amerikai hadsereg és a bábhadzseregek csapatai fokozzák harci tevékenységüket, sőt az amerikai légiőerő továbbra is támadásokat intéz a VDK területén fekvő helységeket ellen. Xuan Thuy rámutatott: az a választási komédia, amelyet az amerikai nagykövetség segédletével a Fehér Ház rendez Saigonban, cáfolhatatlanul bebizonyította, hogy az Egyesült Államok milyen mértékben megsérti a dél-vietnami lakosság önrendelkezési jogát.

A Nixon-kormány számára az egyetlen kiút az; ha itt a párizsi értekezleten komolyan válaszol a DIFK kormányának hétpontos tervére, s 1971-ben kivonja összes csapatait Dél-Vietnamból, megszünteti a Thieu-klíka támogatását.

Philip Habib, az amerikai küldöttség ideiglenes vezetője és Pham Dang Lam, a bábormány képviselője felszólalásaikban azonban továbbra is elutasították a DIFK javaslatainak megvitatását, és a korábbi amerikai javaslatok elfogadását sürgették.

A konferencia ülése után az amerikai szóvivő bejelentette, hogy Parker nagykövet, az amerikai küldöttség új vezetője, augusztus 30-án érkezik meg Párizsba.

A legközelebbi ülésre két hét múlva, szeptember 9-én kerül majd sor. (MTI)

BOLÍVIA:

Hajtóvadászat a baloldal erői ellen

LA PAZ

Bolíviában fokozódott a feszültség azt követően, hogy Hugo Banzer jobboldali rezsimje hajtóvadászatot indított az ország baloldali politikusa ellen. A főváros egyes kerületeiben szerdán lövöldözések hallatszóttak. Az AFP ezt annak tulajdonítja, hogy razzsiát indítottak a szakszervezetek és a diákmozgalmak képviselőinek felkutatására.

Bolívia közvéleményét nagymértékben nyugtalanítja az a tény, hogy az új kormányban helyet kapott Andres Selich, az amerikai kiképzésben részesült rangere volt vezetője. Az AFP utal arra, hogy Panamában Selich vezette a baloldali gerillák ellen indított harcot.

Közben a La Paz-i egyetemen a diákok továbbra is elbarikádozva

tartják magukat. Az épületet erős katonai egységek vették körül és az egyetem területéről időnként fegyverek ropogása hallatszik.

La Pazban bejelentették, hogy Jose Torres megdöntött bolíviai elnök húsz követőjével együtt még mindig Peru bolíviai nagykövetségén tartózkodik. Hírügynökségek szerint az új kormány állítólag megígérte, hogy Torresnak és követőinek lehetővé teszi a sértetlen távozást. (AFP, UPI, REUTER)

Új görög kormány

Csütörtökön délelőtt Georgios Zoitakis régens kezébe letette a hivatali esküt Papadopoulos görög miniszterelnök 18 miniszterből és húsz államtitkárból álló új kormánya. A kormányfő magának tartotta meg a belügyi és hadügyi tárcát.

A görög kormány tagjainak közel fele „újonc” többségük a technokraták, egyetemi professzorok és építészek közül kerültek ki.

Sztilianosz Patakosz és Nikolasz Makarezosz, az 1967-es katonai hatalomátvétel résztvevőit első és második miniszterelnök-helyettesessé nevezték ki. A két politikus ugyanakkor megvált a belügyminiszteri, illetve gazdasági miniszteri tárcától. (AFP, AP, REUTER)

ÚJ SZÓ

New Word

1971. augusztus 7. Toronto, Ontario Vol. 42. évfolyam — No. 48. Ára 10¢

Nixon kezében a béke kulcsa?

A Torontóban megjelenő Új szó c. magyar nyelvű lapban olvastuk.

Folytatódnak a találgatások a sajtóban, rádióban és televízióban, kik kezében van az indoknai béke kulcsa. Feleslegessé vált a spekuláció abban a percben, amelyben értesítésre adta a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány és az észak-vietnami kormány delegációja Párizsban a hét pontban foglalt békejavaslata tárgyalását kerüli amerikai delegációnak, hogy nem a Nixon-Mao-találkozás, nem Peking fog véget vetni a háborúnak, hanem az ideiglenes forradalmi kormány által előterjesztett hétpontos békeprogram elfogadása. Fogjon tehát hozzá az amerikai delegáció a komoly tárgyaláshoz, ne várjon a pekingi találkozóra.

Értesítésre adták az amerikai delegációnak, hogy a pekingi találkozónak semmi köze a párizsi béketárgyalásokhoz. Nem szabad tehát a pekingi találkozóra való várakozást ürügyül használni a béketárgyalások mellőzésére. Válaszoljon az amerikai kormány, válaszoljon különösen Nixon elnök az ideiglenes forradalmi kormány és Hanoi delegációjának békejavaslatára, s ha az Egyesült Államok valóban ki

akar vonulni Dél-Vietnamból, vonuljon ki, ne várjon a pekingi találkozóra.

Félreérthetetlenül tudtára adták az amerikai delegációnak, hogy a vietnamiak folytatni fogják a fegyveres küzdelmüket a beavatkozók ellen mindaddig, amíg ki nem kotródnak Vietnamból. Értesítésre adták az amerikaiaknak, hogy a vietnami népet nem fogja cserben hagyni a Szovjetunió, Kína és a többi szocialista ország népe. A világ békeszerető népeinek segítségével ki fogja úzni a vietnami népet az idegen fegyveres beavatkozókat, ha békeszerződést nem akarnak aláírni.

Naivság lenne elhinni, hogy Nixon elnök gerlicévé változott azzal, hogy a Kínával szemben gyakorolt politikájában hátra arcot vetényelt. Nem tűzött ki időpontot indoknai háborújának befejezésére. Ellenkezőleg: ismét elrendelte a vietnami bombázás fokozását és új behatolásokat Kambodzsába.

Nixon elnök megítélése szerint kihatározható a kínai vezető körök részéről szított szovjetellenesség, az a viszály, amely folytatódik a két szocialista nagyhatalom között eszméleti síkon. Úgy érzi Nixon, hogy Kína vehető rá arra, hogy levegye az Egyesült Államokat vesztes viet-

nami háborújának horgáról. Esze ágában sincs az elnöknek, hogy lemondjon délkelet-ázsiai hódító álmairól. Az amerikai kormányzat, a monopóliumok érdekeinek megfelelően, a világ zsandára akar maradni. E szerepéhez szeretné megszerezni Mao Ce-tung és társai segítségét.

Nem hagyható figyelmen kívül az a tény sem, hogy amíg a Kínai Népköztársaság vezetői tovább hangoztatják Tajvan felszabadításának szükségességét, egyben az amerikai imperializmus indoknai háborúja megszüntetésének szükségességét, az Egyesült Államokhoz való illeszkedésük folyamatában nem hagyják abba a Szovjetunió rágalmasztását, nem sürgetik a szocialista országok egyesülését a vietnami népgyilkosai ellen. Az ideológiai vitaközlés lehetne később.

Jellemző a kínai vezetésre, hogy a minden politikai párt képviselőiből álló francia parlamenti delegáció kommunista tagjait fekete listázták a kínaiak, csak a nem kommunista parlamenti csoportot engedték be Kínába. A kínai párt figyelmen kívül hagyja Franciaország Kommunista Pártja tiltakozását.

Békét nem egyedül Nixon és Mao biztosíthat. A világbéke őrzése, a felszabadítási mozgalmak az egész világ békeszerető népeinek ügye. Nem Nixon és Mao egymáshoz való simulása, nem egy pekingi találkozó, hanem a világ összes népének egymáshoz való békés szándékú közeledése fog véget vetni minden háborúnak, elnyomásnak, embermészárlásnak, bánatnak és könnyhullatásnak.

A béke kulcsa a világ békeszerető népeinek kezében van.

Nem fázunk az idén

IGÉRI A MINISZTER

Gondolatok Debrecen fűtéséről

A szokatlanul hosszú nyári nyúltnak sokan sóhajtottak így: de jó lenne eltenni egy kis meleget télre.

Sajnos, a téli meleg biztosítása nem ilyen egyszerű. Ha ilyen egyszerű lett volna, nem fázott volna annyi család az elmúlt évben a távfűtéses lakásokban.

Emlékeztessünk röviden arra, mi okozta a legtöbb panaszt az elmúlt évben. Amikor a legjobban tombolt a tél, éppen akkor bizonyult kevésnek a távfűtés, de sok esetben a gázkonvektor sem kapott elég tüzelőanyagot. Ennek az oka röviden: Debrecen egy szál vezeték kötötte össze Hajdúszoboszlóval, ezt is már régen építették. A vezeték átbocsá-

tóképessége 16 ezer köbméter óránként. Ennél nagyobb mennyiségű gáz is átjött a vezetéken, kb. 20 ezer köbméter, de ebben az esetben a gáz nyomása kisebb volt, mint az előírt. Ez a legtöbb háztartási berendezésben nem is okozott problémát, de a TITÁSZ debreceni hőközpontjában, ahol korszerű, gáztüzelésű kazánok vannak, igen. Ezeknek a korszerű kazánoknak a működési feltétele egy bizonyos minimális nyomású gáz. Ha a gáz nyomása e minimum alá csökken, a kazánok lángja kialszik, üzembiztonsági okokból. Amikor a legnagyobb volt a hideg, akkor igényeltük a legtöbb gázt, s akkor maradt megfelelő nyomású gáz nélkül a hőközpont.

rosnak, amelyek a legközelebb van a földgáz fészkehez. Mert az még hagyján (vajon miért?), hogy mi drágábban jutunk a gázhoz, mint a budapestiek, de hogy egy fontos terület egyáltalán ne részesedhesen belőle...

A fenti „csakhogyok” nem szabad felesleges akadékoskodásnak venni. Ha feltétlenül át kell állni az olajra, rövidnek tartjuk az átállási határidőt, különösen a mai beruházási piaci viszonyok ismeretében. Mi lesz akkor, ha az átállítás nem történik meg határidőre, s a TIGÁZ tervében már nem számítanak Debrecen távfűtésének gázigényére? Hogyan biztosítják a más tárcákhoz tartozó vállalatok a határidő tartását? Megannyi kérdőjel, amelyet felkiáltójellel csak intézkedések formálhatnak.

Hogyan alakul majd a debreceni távfűtés helyzete, az egyelőre nem tudható. Ha sikerül az átállítás, ha nem, a második gázvezeték megépítése nem hiábavaló. Hiszen a debreceni gázigények — a hőközpont igényét is leszámítva — rövidesen olyan nagyok lesznek, hogy csak két vezeték lesz képes biztosítani a szükséges mennyiségű és nyomású gáz szállítást. (Nem is akármilyen két vezeték, a régebbi 200, az új 300 milliméter átmérőjű!) Arról most nem is beszélünk, hogy biztonsági okokból is szükséges két párhuzamos vezeték, a tervszerű megelőző karbantartás, az éves tisztítás lehetőségei érdekében.

A város lakói egyet kérnek, jogosan: Ne legyenek az elmúlt télihez hasonló panaszok a fűtésre, ne fázzanak a téli hónapokban! Ennek a szem előtt tartásával kell munkálkodni mindenkinek fűtésügyben!

Gőz József

A második vezeték ügye

Már egyik téli cikkünkben is írtunk egy — a szakemberek által régen hangoztatott — dologról. Arról, hogy a növekvő szükségletek fedezésére fel kell építeni a második vezetékét Hajdúszoboszló és Debrecen között. A vezeték szükségességében egyébként mindenki egyetértett, mivel azonban ettől még nem lett vezeték, Debrecen vezetői minisztériumi segítséget kértek a vezeték felépítésére. Ez még január végén történt, s márciusban a nehézipari miniszter határozott ígéretet tett a második gázvezeték megépítésére.

Májusban a vezeték építésének megkezdését még semmi sem mutatja. Történt azonban egy olyan esemény, amelynek másik oldalán is aláhúzza a második vezeték szükségességét. Egy szál vezetékünkön évek óta halogatótt karbantartást kellett végezni. A város egy napra gáz nélkül maradt. Ezt még viszonylag könnyen kibírjuk, ha... Ha olyan időjárás uralkodik azon a napon, amelynek uralkodnia kellett volna egy májusi vasárnap. A meteorológia azonban lehűlést ígért, s a lehűlés be is következett. A bol-

tokból elfogytak a rezsók, hősugárzók, s vacogtunk egész nap.

A vezeték építése azonban csak nem haladt előre. A nehézipari tárcavezetésében változás következett be, s a város vezetői jobbnak látták, ha megismétlik kérelmüket: Ne hagyják az alföldi földgázmező közepén épült várost elegetlen gáz nélkül, haladéktalanul kezdjék meg ezt az egész várost érintő munkát. (Az aggodalom érthető volt. Debrecenben hatalmas léptekkel halad előre a háztartások gázzal való ellátása. Egyre-másra alakították át a fűtést még a régebbi társasházakban, családi házakban, de jó néhány régi bérházban is a széntüzelésről gáztüzelésre. A megépült lakások másik része a távfűtésbe kapcsolódott be, s az üzemszerű termelés megkezdő házigyári lakások fűtése is a hőközpontra épül. Ötéves tervi távlatokban ez majd tízezer lakást jelent!)

Dr. Székér Gyula, az új nehézipari miniszter válaszolt a város kérelmére, s megerősítette, hogy hozzá kell kezdeni a második gázvezeték megépítéséhez. A határidő október 15., vagyis a fűtési idény kezdete.

Olajtüzelésre kell átállítani a távfűtést

A sokat vajdó probléma közvetlenül a megoldás lehetősége előtt áll. A miniszteri levél azonban egy másik határidőt is tartalmazott. Ez a másik határidő egy évvel később jár le, mint a második gázvezeték lefektetése, 1972. október 15-e. Erre a határidőre kell átállni a TITÁSZ debreceni hőközpontjának gáztüzelésről olajtüzelésre.

A miniszter levelének érkezése után a témákban érdekelt felek részvételével értekezlet tartottak. Ezen az értekezleten kiderült, hogy a problémának további részletei vannak, s ha ezek nem oldódnak meg, a régen várt második vezeték megépítése csak ideig-óráig jelent megoldást. Az értekezleten az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt képviselője bejelentette, hogy a két gázvezeték — vagy ha a második csak részben készül el, a „másfélen” — az előttünk álló télen biztosítják a debreceni hőközpontnak az óránként 7000 köbméter mennyiségű, megfelelő nyomású gázt. Ezzel a gázzal — legyen bármilyen hideg is az 1971-72-es tél — elegendő meleget tudnak majd juttatni a távfűtéses lakásoknak, de kielégítik a debreceni gázfogyasztók — háztar-

tások, ipari üzemek — minden gázigényét is.

— Az 1972-ben kezdődő fűtési szezonban azonban a Tiszántúli Gázszolgáltató Vállalatnak egy liter gázt sem áll módjában adni a hőerőmű részére. 1972. október 15-re a TITÁSZ-nak teljes mértékben át kell állnia az olajtüzelésre. Az átállítás előkészületeihez már most hozzá kell kezdeni. A szükséges beruházási keret, kb. harmincmillió forintot, központi alapokból bocsátják a tiszántúli vállalat rendelkezésére.

Eddig a júliusban megtartott értekezlet lényege. Itt azonban rövid kitérőt kell tennünk, s elemelkedni a különböző tüzelési módokról, pontosabban arról, hogy mennyivel jobb a gáztüzelés az olajtüzelésnél. A gáztüzelés — a lehető leggazdaságosabb tüzelési mód — számos előnyvel rendelkezik. Üzeme tiszta, a gyulladási hőfokig előmelegíthető (ez nagyobb, mint az olajé), könnyen szállítható. Ráadásul itt van a közelben, mintegy 17 kilométerre Debrecentől. De ettől még alapulhatna olajbázison a debreceni távfűtés. Csakhogy!

Ez a legjobb megoldás?

Csakhogy, a gázkazánok már a helyükön vannak, sőt működtek...

Csakhogy, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt Debrecen negyedik ötéves tervének kialakításakor még az egész negyedik ötéves tervre megígérte a gázszolgáltatást az egész városi szükséglet számára...

Csakhogy, az átálláshoz szükséges pénzösszeg még nem minden, olyan munkákat kell elvégezni, amelyek-

hez megfelelő — nem kicsi — kapacitás szükséges. Olajkazánokat kell beszerezni, olajfogadó állomást kell építeni. Az elvégzendő munkálatokra számba jöhető vállalatok nem mind a Nehézipari Minisztérium hatáskörébe tartoznak. S mindezt a nagyon rövid határidő súlyosbítja...

Csakhogy, meglehetősen fonák dolog, hogy éppen Debrecennek nem jut elegendő gáz, annak a vá-

Kereskedni tudni kell

Elég nagy Hajdú-Bihar megye kereskedelmi forgalma. És elég nagy a kereskedelmi dolgozók felelőssége. Utalhatnánk arra a megtörtént esetre, amikor egy közismert konzervgyár egyik termékének árusítását megtiltották egészségügyi okok miatt. Azt mondják, az eladók vették észre a hibát. Mert szakismertük volt.

Szakismeret máshoz is kell.

Amint azt a lengyelországi Gazeta Handlowa hírül adja, a varsói áruházban ún. forró drótot alkalmaznak. Miért? Azért, mert a vevők gyakran a délutáni órákban szeretnék reklamációjukat intézni, amikor a vállalati ügyvezetés dolgozóinak munkaideje már lejárt. Ennek érdekében a Fővárosi Háztartási-cikk-kereskedelmi Vállalat telefonügyletet szervezett. A „forró drót”-ot a boltok dolgozói is igénybe vehetik, ha például sürgősen áruátvételre van szükségük. Természetesen első a reklamációk gyors intézése.

Ilyen ún. forró drótot más esetben is lehetne alkalmazni.

Például.

Ismerősöm mondta, hogy az egyik debreceni cipőboltban járt. Gyermekszándákt akart venni. Természetesen nem akármilyet. Válogatott, aztán lemondóan kérte a bolti dolgozó elnézését: nem találja a kíván-sága szerinti lábbelit. Az eladó viszont azt mondta, várjon egy kicsit. Bement a raktárba, alaposan szétnézett, aztán hozott egy szándákt. Megfelelt.

Más.

Egy zöldségüzletben voltam tanúja annak, amikor egy asszony magából kikelve ráripakodott az eladóra:

— Hol a papírtasak?

— Milyen? — kérdezte meglepődve az eladó.

— Hát ami ehhez a paprikához való.

— Kért ön, asszonyom, ilyet?

— Hát kért ki kell?

— Láttam — mondta még mindig udvariasan az eladó —, hogy önnek itt van a bevásárlószatyra. Elő is készítette. Gondoltam, abba teszi.

— Maga nem gondoljon semmit! Egyébként is tudja, hol dolgozom én!

— Nem tudom, kérem.

— Na, akkor majd megtudja!

Elfordultam, otthagytam a vevő-eladó párt. És arra gondoltam: néha nem ártana tudnunk, hogy a pult másik oldalán is emberek vannak. Ugyanolyan gondokkal, mint mi. Vagy még többel. Sőt biztos, hogy többel.

Más.

A kis boltban együtt árulnak felvágottat, zsemlet, buktát.

Az eladó elveszi a pénzt, kézzel odanyúl a tészához, kiadja, aztán már az újabb vevőhöz fordul.

— Nincs tésztafogójuk? — kérdi az egyik vevő.

— Nincs — hangzik a válasz.

— Dehát maga a pénzt is kezeli meg az árut is. Egy kézzel.

— Miért? — kérdi vissza az eladó — Talán piszkos a kezem?

— Igen — mondja határozottan a vevő.

— De maga is kézzel nyúl hozzá — replikázik az eladó. — Szintén azzal, amivel előtte a pénz fogta.

Ez is érv.

En azért jobban becsülném a kedves vevőt. És ha ilyenkor lehetőségem nyílna az ún. forró drót igénybevételére, hát elmondanék egyet és mást.

Például a fentieket. Hozzáteve, hogy jó a szomszédtól tanulni. Főként pedig megelőzni a reklamációkat.

— sütő —

Közéleti kooperáció Egy KISZ-kezdemenyezés nyomában

Jókedvűen ültek le helyeikre, el-elcsattant egy-egy tréfa is, mosolygós megjegyzéseket tettek a kerekasztal-beszélgetés ugyancsak hosszú szöveges asztalsoraiba. Aztán elkomolyodtak, s néha valamit beirtak jegyzetfüzetükbe. Egyesek arcára töprengő kifejezésült.

Megszokott a kép: a közélet, a mások sorsa iránt is érdeklődő fiatalok tanácskozásáról lehet ilyen sorokat írni. S hogy ez egyszer a számtalanszor ismétlődő hangulatnak különös jelentősége lett, ennek oka a kerekasztal-beszélgetés témája, még inkább résztvevői.

Újszerű kezdeményezéssel szervezte meg a KISZ megyei bizottsága közel százötven, az üzemek és termelészövetkezetek alapszervezeteiben dolgozó propagandista számára a találkozó Debrecenben. A beszélgetés újszerűsége abban van, hogy a kerekasztalnál ültek a párt, a szakszervezet és a Hazafias Népfront képviselői is. Mégpedig olyanok, akik ismerik az agitációs és propagandamunkát. Fontos igény a tájékozottság. Ebben pedig nagy szerepe van a propaganda-munkának. Tömegszervezeteinkben egymásra lépcsőzetesen épülő politikai oktatási köröket alakítottak ki, amelyekben az alapszervezetektől elindulva, a résztvevők eljutnak a bonyolult társadalmi — erkölcsi — etikai helyzetekben való eligazodásig.

A párt, a KISZ, a szakszervezet és a Hazafias Népfront is megszervezte a maga oktatási köreit, ismeretterjesztő sorozatait. Sajátos eszközeivel igyekszik mindegyik valamit hasznosítani az érdeklődők számára. Eddig azonban csak ritkábban találkozhattunk program-egyeztető törekvésekkel. A napokban lezajlott kerekasztal-beszélgetés az első olyan kísérlet, amely túlmutat az eddigieken. Első lépése lehet ez egy olyan beszélgetés-

sorozatnak, amelynek célja: közelebb hozni egymáshoz a különböző tömegszervezetek törekvéseit.

Az egyik hozzászóló érdekes, s mindenképpen meggondolandó felvetése volt, hogy a KISZ-ben dolgozó propagandistáink általában elég későn, néha pontatlanul kapják meg az egyes információkat. A gondon talán úgy lehet segíteni — vetették föl mások —, hogy a KISZ-titkár mellett, a pártalapszervezetek információs jellegű összefüggéseire meghívják az agitációs propagandistát is.

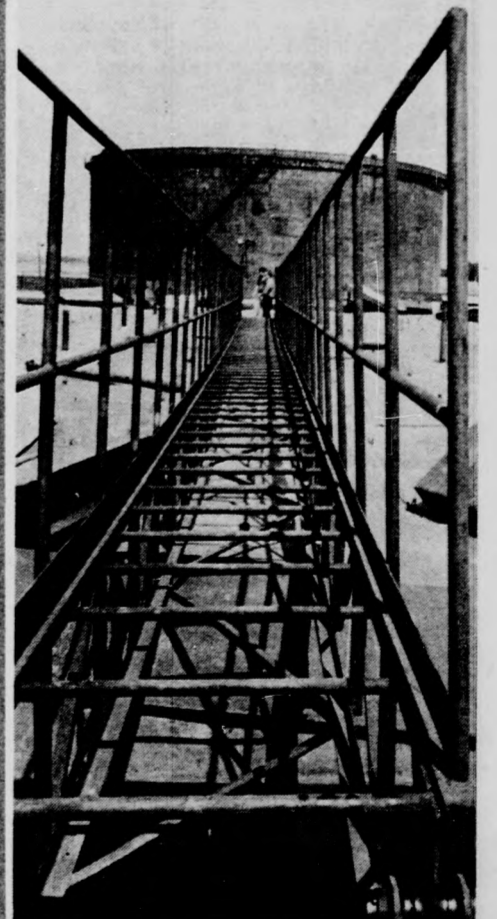
Hasznos lenne, ha a párt- és a szakszervezeti propagandisták szoros kapcsolatot építenének ki a KISZ-ben dolgozó aktívával. A Hazafias Népfront társadalmi munkásai jártasak az olyan találkozó megrendezésében, amelyeken különböző társadalmi rétegek vitatnak meg egy-egy témát. Mivel a politikai oktatásban részt vevő KISZ-tagok számára ebben az évben kötelező témaként szerepel a megjelenő ifjúsági törvény megbeszélése, hasznosnak látszik, ha ehhez igénybe veszik a népfrontmozgalom aktivistáinak tapasztalatát.

A szakszervezetek oktatási köreiben szívesen látnák az olyan fiatalokat, akik végigjárva a KISZ oktatási formáinak lépcsőit, alkalmassak lennének egy-egy foglalkozás levezetésére. Hasznos véleménycserét lehetne folytatni ilyen többoldalú kerekasztal-beszélgetések összehívásával az ellenőrzés gondjainak megoldására is.

Természetesen ennek a vitának is a gyakorlat lesz a próbaköve. A legfontosabb, hogy a most kialakuló kezdő kontaktus ne szakadjon meg, hogy éljenek a résztvevők azokkal a lehetőségekkel, amelyeket a tanácskozás épp hogy csak felvillantott.

Domokos Lajos

Épül a II. Barátság kőolajvezeték fogadóállomása



A II. Barátság kőolajvezeték magyarországi szakaszának első létesítménye a fényeslői fogadóállomás, melyet az Országos Kőolajvezeték Vállalat épít. Itt fogadják a vezeték érkező olajat, és innen továbbítják a finomítókhoz. Az olaj tárolásra négy, egyenként 29 ezer köbméteres tartályt építenek, melyből egy már elkészült. A mintegy 200 millió forintot beruházást 1972 végére fejezik be. MTH Fotó — Balogh László



ÚJSÁGÍRÓK

A Magyar Posta szeptemberben 1 forint névértékű bélyeggel köszönti a Nemzetközi Újságíró Szervezet 25 éves jubileumát. A bélyeg a Magyar Sajtó c. újság ünnepi megemlékezését mutatja be, kicsinyítve. A bélyeg közepére a szervezet emblémáját nyomtatják, amely fölöttül és az újságírók egyesülése francia elnevezésének kezdőbetűit ábrázolja. Az új kiadás tervrajzát Bokros Ferenc grafikusművész készítette, az Állami Nyomda mélynyomással állítja elő. A jubileum alkalmából Balaton-szépplakon az újságírók ünnepi ülésén ünnepi ülés lesz, itt az eseményre utaló első napi borítékot és emlékbélyegzővel lebélyegze is kapható lesz majd az új bélyeg.

KEVESEN TUDJÁK, HOGY...

...eddig 187 ezer bélyeg jelent meg a világon — a kisebb változatokat nem tekintve. Európa 68 ezer darabbal vezet, azután Ázsia és az amerikai kontinens holtversenyben 40 ezer bélyeggel következik, Afrika 32 ezer darab kiadásával az utolsó előtti, míg Ausztrália (beleértve Océániát) 7 ezer példánnyal zárja a sort...
... július 1-től csaknem minden európai országban megváltozott a postai díj-szabás, pedig ez a filatelistákon kívül a külföldre utazó turistáknak is fontos...
... a gyűjtemény felépítésénél célszerű először a különlegességeket, a drágább sorokat megszerezni. A gyakrabban előforduló kiadásokat (ezek ugyan nagyobb példányszámuk miatt fordulnak elő többször) később is könnyen megvásárolhatjuk...
... Svájc szeptemberben öt híres orvosról ad ki bélyegeket. A sorozat befeljező címetlen Frederick G. Banting arc-képét látjuk, aki az inzulin felfedezésével szerzett halhatatlan érdemeket. A kanadai tudós munkásságáról korábban hazája és Belgium is bélyeggel emlékezett meg...
... az Egyesült Államok postája a legutóbb kiadott 8 cent névértékű légipostabélyeg forgalombahozatalakor díjtalanul adott minden vásárlónak egy első

napi borítékot (természetesen bélyeg nélkül)...
... az Egészségügyi Világszervezet a jövő évet a szívbetegségek gyógyítására szolgáló kutatások népszerűsítésének szenteli. Máris számos állam jelentkezett, hogy bélyeg kiadásával támogatja az akciót.

ANTARKTISZ

A Déli-sark területén tudományos kutatást folytató államok tíz éve megállapodást kötöttek. A szerződés alapján a terület a békés együttműködés, az emberiség segítésének szentelt. Az aláíró államok legelőbbje — így a Szovjetunió is — bélyeggel emlékezett meg a jubileumról. A kiadások zöme a sarki kontinens térképét, a megállapodás jelképét ábrázolja. Norvégia bélyegén Roald Amundsen arc-képét látjuk, aki 1911-ben elsőként érte el a Déli-sarkot. Belgium kiadványán kedvesen totyogó pingvinek közelítenek egy kutatóhoz. Az Antarktisz területe közel kétszerese Ausztrália nagyságának, meghódítása a békeszerződés emberiség közös erőfeszítését igényli. A szerződés megtiltja minden katonai tevékenységet, nukleáris kísérletet. Az Antarktisz paktum az első olyan nemzetközi megállapodás, amely a Föld valamelyik részéről számúta a háborút.

ÚJDONSÁGOK

— Jamaica a helyi posta történetének három századát ábrázolja bélyegen. A hatértékű sorozaton az első korszak leveleit, a postahivatal épületét látjuk, mai bélyegét modern bélyegzővel, egykorú borítékot a gyarmatokon is használtak — mutat be. A befeljező címetlen az 1919. évi fordított kerettel nyomtatott 1 dolláros bélyeg szerez örömet a gyűjtőknek.
— Malaysia három összefüggő bélyege a távol-keleti államok meglátogatására különös rajzzal csábít.
— Pápua és Új-Guinea a bennszülött lakosság ősi foglalkozásait négy bélyegen mutatja be.
— A berlini postagazgatóság blokk kiadásával emlékezik meg az ottani autóversenypálya 50 éves jubileumáról.

Az álmom

Giacomo és Umberto a legsebbebb férfikorban jártak. Novarában laktak, Giacomo ellenőr volt, Umberto asztalos, de ez egyáltalán nem akadályozta őket abban, hogy barátok legyenek. Gyakran jártak együtt halászni, kalandot keresni Torinóba. Az ottani kocsmárosnak azt füllentették, hogy nőtlenek, s Clara — így hívták az asszonyt — úgy tett, mintha elhinné. Így aztán a két barátunk itt volt a világ közepe. Itt mesélték el bánatukat, csalódásukat és reményeiket.

Egyik szombat délután, borozgatás közben megszólalt Umberto:

— Képzeld, Giacomo, mit álmodtam tegnap éjjel!

— Na mit? Beválasztottak a parlamentbe?

— Dehogy! Politikáról sohasem álmodok!

— Akkor biztos nőkről? Ugye?

— Eltaláltad — mondta Umberto — de most ez szörnyű álmom volt.

— Na meséld már!

— Szóval azt álmodtam, hogy fekszem az ágyban...

— Dehát tényleg ott feküdtél — szakította félbe Giacomo.

— Persze! De úgy álmodtam, hogy egyedül feküdtél, a feleséged nélkül. Erteszed?

— Aha.

— Aztán hirtelen nyolc nő lépett a szobába. Nyolc! Egyik csinosabb, mint a másik! Szőke, fekete, vörös. Mindegyiken csak bikini volt, és szerelmesen néztek engem. Különbö Clara is köztük volt, és végre láthatam, milyen kitűnő alakja van.

— Dehát ez egy csodálatos álmom! — kiáltott fel Giacomo.
— Miért mondd, hogy ez szörnyű?

Umberto dühösen legyintett:
— Azért, mert álomban én is nő voltam.

Tullio Lanucci

(Fordította: Steiner Katalin)

Vegyen lángost BB-től!

Öszintén sajnálom azokat az ingerlékeny embertársaimat, akik minden apróságon felháborodnak, jöllehet az ügy nem is érinti közelről őket. A minap is megkérdeztek, mi a véleményem arról, hogy Pelé, a labdarúgás koronázatlan királya nadrágot árul. Az illető magyar állampolgár, aki a kérdést mellemnek szögezte, felháborodva idézett a sportlap felháborodott cikkéből: „Pelé, a világ elvitathatatlanul legjobb labdarúgója lemondta a válogatottságot, de arra van ideje, hogy filmezzon, a táncdalénekesek babérjaira törjön, s eladja fényképét, nevét különböző reklámokhoz. Számunkra különösen az volt furcsa, hogy férfi maneként ruhát is árul.” Szóval a magyar sportlapnak ez bizony furcsa, sőt kifejezetten rosszalja, hogy Pelé király reklámképpen mosolyog, s vadonatúj öltönyéről így nyilatkozik: „Ha én mondom önnek, elhiheti: Diolon ruhában más az élet!”

Bizony, ott más az élet, ezt tudomásul kell venni. Ezt próbáltam magyarázni felháborodott ismerősömmel, ha már egyszer véleményemet kérte, végtére is mondani kellett valamit az ügyről. Ha az ember ilyen távoli és ráadásul piti dolgokról értesül, nem kell mindjárt a plafonon lenni, Pelé király öntönfösztsága miatt inkább a brazil szurkolók feje fájjon, nem igaz? Ehelyett nálunk a hazai ügyekre kell figyelni, bár ilyen gusztagyűlölségre szép hazánkban nemigen kerülhet sor.

Hazaérve kinyitottam az újságot, miután kényelembe helyeztem magam, és megakadt a szemem egy bekezdésen. A cikk ugyan nem Pelé királyról szólt, hanem egy császárról, a „Császárról”, gondolom, már ennnyiből is kitalálhatja bárki, hogy Albert Flóriánról van szó. Nagy érdeklődéssel fogtam bele az olvasásba, hiszen amióta Flóri keveset mutatkozik a pályán, már-már elfelejtették őt a hálátlan szurkolók, akik pedig annak idején az égbe emelték. Tempora mutantur, no de lássuk csak, mit írnak róla. Azt írják, hogy Albert minden ellenkező híreszteléssel szemben marad a Fradiban, innen kíván majd nyugdíjba menni. Igazán szép ez a klubhűség, egészen meghatódottam tőle, ám nézzük tovább. Albert tehát marad, de mit fog csinálni, ha az a szigorú edző bácsi nem lesz hajlandó beállítani őt az első csapatba? Akkor sem történik nagyobb baj, mert a középcsatár, aki erre is gondolt, így felel: „Nem fogok unatkozni. Feleséggel hamarosan gebines boltot kap a Filmmúzeumnál. A cégtáblán zöld-fehér mezőben egy kilences lesz. Oda is besegíthetek!”

Alighanem más is olvasta ezeket a kivételesen őszinte szavakat, azért mondom gyorsan, hogy a felháborodásra hajlamosak, mielőtt elvesztenék a fejüket, számoljanak felegyelmezetten tízezerig, az ingerlékenyebbek esetleg húszszerig — félreértés ne essék, nem a gebines bolt várható jövedelmére célok —, és meglátják, hogy nincs okuk rosszszállásra. Jó, a gebines bolt cégtábláján zöld-fehér mezőben egy kilences lesz. Na és? Igaz, a cégtáblán szereplő kilences szám viselője annak idején szintén pályázott táncdalénekesi babérokra, el is készült egy lemeze, akárcsak Pelének, de eszébe sem jutott öltönyt reklámozni, mint Pelé királynak, mert nálunk ismerik az izlés határát, ilyen elő nem fordulhat.

Efelett tündöttem éppen, amikor a rádióban váratlanul érdekes dolgokat kezdtek el mondani. Hogy két táncdalénekes azért nem vállal fel lépést, mert más elfoglaltsága akadt. Lángossütő boltot nyitott BB. Most látom, hogy ez így megint félreérthető, jobb volna BBB-t írni, ugyanis nem Brigitte Bardot az ügy szereplője, hanem Bakacsi Béla és Bencze Márta. Azt mondta a rádió, hogy rosszalja ezt a lépésüket, gúnyolódik, különösen azért, mert a két ismert énekes állítólag csak pénzt adta a bolthoz, ezenfelül ismert mosolyát, minthogy a lángosokat fizetett alkalmazott sűti.

Elképelem, hogy ezen megint mennyi felháborodásra hajlamos ember háborodott fel, holott természetesen nincs igazuk. Mert tesék csak ezúttal felegyelmezetten harmincezerig számolni, hát nem megtehetné a két népszerű táncdalénekes, hogy holmi öltönyök reklámozásával keressen különpénzt? Ők azonban tudják, hogy ez csúnya dolog.

Arról nem is szólva, hogy a dolgok ezúttal is összefüggnek, és sok kérdést más megvilágításban láthat bárki, ha nem háborodik fel első hallásra minden apró-cseprő ügy miatt, hanem szép nyugodtan végiggondolja. Mert ugye itt volt a táncdalifestíval. Volt, akinek tetszett egy-egy bemutatott szám, (becsúszóra találkoztam ilyenekkel is), mások ismét felháborodnak, hogy miért bosszantják dallamtalan barginóságokkal a televízió nézőit és a rádió hallgatóit.

Tegyek szívükre a kezüket, és őszintén mondják meg: nem volna mindannyiunk számára jó, ha még több táncdalénekes nyitna lángos-sütő boltot? Még azt sem bánánk, ha némelyikük nadrágot reklámozna, némán.

Hát így kell nézni a dolgokat, összefüggéseikben.

Árkus József

Autóbuszok világszínvonalán

Az Ikarus-program távlatai

Az ideai Budapesti Nemzetközi Vásárt követően nagy figyelmet érdemlő hír járta be a világsajtót: Magyarország 72 millió rubel értékű autóexportról írt alá szerződést a Szovjetunióval. Az autóbuszok számát és értékét tekintve, ez a világ eddigi legnagyobb ilyen jellegű szerződése. Lényegében arról van szó, hogy az Ikarus jövő évi termelésének tekintélyes részét eladta, s az ideai 3010-zel szemben jövőre 3610 autóbuszt vesznek át a szovjet megrendelő, mégpedig ezer darab csuklós kocsit, ugyancsak ezer darabot a távolsági járatok céljaira készülő Ikarus-55-ös típusból, 910 darab Ikarus-556-os típusút és 700-at az Ikarus-250-es távolsági luxusautóbuszból.

Ugyanakkor egy másik hír arról tudósított, hogy az Egyesült Arab Köztársaság 150 magyar gyártmányú autóbusz átvételére szerződött

ötmillió dollár értékben, s ezzel 800-ra emelkedik a közel-keleti országban futó városi és városközi Ikarus autóbuszok száma. Ezzel a magyar autóbusztípusok spanyol, francia és olasz cégek gyártmányait előzték meg a versenyben. De szólatnánk arról is, hogy az igényes svéd vevők szívesen vásárolják az Ikarus-karosszériával ellátott Volvo-vázás autóbuszokat, vagy hogy eddig 180 autóbuszt szállított az Ikarus Kuwaitnak Sauer-motorokkal. A Szovjetuniót követően legnagyobb szocialista kereskedelmi partnerük az NDK, ahol évente 1200-1400 magyar autóbusz „áll csatasorba”.

A közúti járműveink exportja 1970-ben 154 millió rubel és 8,3 millió dollár volt, 1975-ben 272 millió rubel és 17,8 millió dollár értéket ért majd el.

Semmi kétség, az Ikarus autóbusz



A többi külföldi díjat nyert Ikarus-250-es autóbusz

felsorakozott a legjobbak mellé, világmárka lett.

A Minisztertanács 1968-ban központi programmá nyilvánította a közúti járműgyártás komplex fejlesztését. E kiemelt program keretében jelentős beruházásokba, konst-

rúciós és technológiai fejlesztésbe kezdtek a Győri Magyar Vagon- és Gépgyárban, az Ikarus Gyár budapesti és székesfehérvári telepén, a Csepel Autógyárban, a Kismotor- és Gépgyárban, az Autóvillamossá-

gi Felszerelések Gyárában és még sok más vállalatnál.

Győrben elkezdték a nagy teljesítményű Rába-MAN Diesel-motorok gyártását külföldről vásárolt licenencia alapján. A húsz ezer dolgozót foglalkoztató győri nagyüzem gyártószalagját évente 13 ezer Rába-MAN motor hagyja el.

Ez év májusában a monacói 20. nemzetközi autóbuszhiéten osztatlan sikert aratott az Ikarus-250-es szuperluxus távolsági autóbusz: elnyerte a Rainier monacói herceg nagydíját, a karosszériaverseny „különleges osztályában” az első díjat, továbbá a rendező bizottság ezüst serlegét a technikai vizsgálatok után, valamint a Francia Karosszériagyártók Egyesületének bronzérmét. Az Ikarus-Volvo kivitel további két ezüstserlegét és egy bronzérmét érdemelt ki a rangos bemutatón, versenyre kelve Európa 19 leghíresebb autóbuszgyártó vállalatának — Mercedes, FIAT, Berliet stb. produktumaival.

Az Ikarus Gyár fejlesztésére szánt teljes összeg 1,2 milliárd forintot tesz ki. Minden fel arra mutat, hogy jól kamatozik a vállalat és a népgazdaság javára ez a tekintélyes befektetés.

B. I. S.

Egy félmondattal

Hogy ezt a néhány sort megírhatom, azt a véletlennek vagy mondjam inkább azt, hogy a szerencsének köszönhetem? Mégis örülök a lehetőségnek, mert egy állandóan időszerű kérdéssel van szó, melynek eddig minden mozzanatát figyelemmel kísérem.

A napokban a megyei tanács művelődésügyi osztályának vezetőjénél jártam, aki az iskolai év megkezdése előtti helyzetről adott tájékoztatást. Már több mint egy órája folyt a beszélgetés, amikor kopogtatást az osztályvezetői szoba ajtaján. Alacsony, fekete hajú, barna arcú ember lépett be. Lakatos Sándor Hajdúhadházi, és az ottani cigány lakosság érdekében kereste fel a művelődésügyi osztály vezetőjét. Miután helyet foglalt, elmondta, hogy kérni jött. Szeretné ugyanis, ha a tanévkezdés után az érdeklődő cigány szülők számára rendszeresen tartanának ismeretterjesztő, tájékoztató előadásokat. Nemcsak iskolai kérdésekről, hanem mindenről, ami az élethez tartozik. Kifejtette elgondolását, mely szerint jobban kellene támogatni azokat a cigány családokat, akik ki akarnak emelkedni az igénytelen, rossz körülmények közül, s ezek a családok a saját példájukkal a többiekre is vonzanak. Ő maga a tanácsi művelődésügyi bizottság tagja, a lakásán könyvkölcsönzést folytat és minden erejével azon van, hogy inspirálja a többieket a tanulásra, a művelődésre, körülményeik megváltoztatására. Nagyon megragadott az a félmondattal, amellyel törekvéseit indokolta: „*hogy tudják azt, hogy élünk!*”

Ez a félmondattal kétféle értelmet hordoz. Az egyik megdöbbentően tömör és találó kifejezése a létezés anyagi és szellemi színvonalának, amelyben a cigányság általában él.

Magam is többször gondoltam már arra, hogy az anyagi és szellemi nyomor majdnem azonos lehet az állapottal, amikor valaki szinte nem is tudja vagy csak ösztönével „tudja”, hogy él. Lakatos Sándor néhány társával együtt azt szeretné elérni, hogy az a cigánycsoport, amelyben élnek, kiemelkedjen ebből az állapotból, mindenki mással egyenlő értékű tagjaivá váljanak a társadalomnak, hogy tudják azt, hogy élnek. Mindenképpen örvendetes, hogy erre saját belátásukból maguk is törekednek.

A félmondattal másik értelme a segélykiáltás: hogy mások is „tudják azt, hogy élünk”. Hogy mások is vegyék tudomásul, hogy él Hajdúhadházon egy cigánycsoport, amely másképpen akar élni, mint addig eddig élt. Ezért fordul segítségért az államhoz, a társadalomhoz, mert önére jöböl nem tud megküzdeni az a nehézségi erővel, amely bennük van, s amely eddigi sorsuknak is egyik okozója, és nem tud megküzdeni azokkal az elítélletekkel sem, amely általában körülveszi őket.

Tudom, hogy a kérdés nem olyan egyszerű, mint ahogy ezt egy rövid jegyzetben meg lehet fogalmazni. Nem is az volt a célom, hogy ezt a nagyon bonyolult helyzetet csak megközelítően is a teljesség igényével érintsem. Azt is tudom, hogy a cigányságnak is sokat kell még tennie azért, hogy emelkedni akarásának teljes hite legyen. Eppen ezért nem akartam szó nélkül hagyni egy jelentkezőt, mely talán előbb-utóbb általánossá válik. Társadalmunk tudja azt, hogy élnek, s szaporodnak a jelek, melyek azt bizonyítják, hogy ezt ők is tudni akarják.

M. V.

Énekszóval francia földön

3 UTAZÁS PIKNIKKEL

Sokat utaztunk. Autóbuszal. Bejártuk mindenekelőtt Dijon környékét, amely Franciaország egyik legjellegzetesebb része. A „Cote d'Or” a leghíresebb francia borvidék. Az autósutráda mellett két oldalt a nagyon szelíd dombok lankáin gyönyörűen gondozott szőlők. Közöttük régi kastélyok, tanyák, várak, aprócska falvak és városok.

Bizonyára nem véletlen, hogy három alkalommal is jártunk pezsgógyárban. Egy kis magánüzemben, továbbá a Beauen-i bormúzeumban és a Ricardo művek dijoni gyűjteményében. Számomra a legérdekesebb a kisüzem volt. Arisztokrata külsejű gazdájával, aki szinte minden érő üveget ismert, s olyan bensőséges szeretettel magyarázta



Hegyek, folyó, fák = Alpok

el nekünk a pezsgőgyártás folyamatát, hogy egyszerűen megértettem, mi a magyarázata a francia pezsgők különleges zamatának. Az a megkülönböztetetten gondos kezelés, ahogyan a márká érdekében üvegenként képeket számontartani minden moccanását a burgundi bornak.

Magyar olvasó számára keveset mondanak a városkák nevei, ahol jártunk, némelyikük még az útkönyvekben sem szerepel. És mégis, mennyi a látnivaló! Először a városkák elhelyezkedése a hegyoldalon, a sok kő, a középkor megdermedve és mégis elevenen. Beauen például elsősorban régi kórházról híres, a szegényeket gyógyították itt, s gyógyítják ma is. De a székesegyháza s a benne levő gyönyörű szőnyegek szívszorító élményt adnak. Általában minden kis faluban gótikus vagy késő-román templomok, kastélyok, várak megőrizve a történelem minden szakaszát. Ilyen töményen és lenyűgözően számomra még soha ki nem tárult a középkor, mint ezekben a burgundiai kisvárosokban.

Az utazások másik nagy élménye a francia Alpok. A világ végéig mentünk — ahogy a buszvezetőnk mondotta —, addig a pontig az Alpokban, ameddig egyáltalán autóbuszal menni lehet. Ha leírom az utat Grenoble-tól az Alpokig végig, semmit sem tudok visszaadni az élményekből. Hiszen csak erdők, sziklák, havasok, vízesések, rohanó hegyi patakok, félelmetes viaduktok, alagutak, hegyek oldalába vágott városok és várak sorjázta előtűntünk. Csak? Ha nem láttam volna őket, akkor azt mondanám: csak. De így már bennem maradt a végtelen nyugalom és türelmük. A csúcsok között meglapuló hőmézők augusztus kánikulai forróságában.

Aztán Provence. A drága Provence, amelyről úgy énekeltek a francia költők is, mint a legszebb vidékről csodálatos hazájukban. A hegyek itt megszelídülnek, lankásabbá válnak, több a fa, lila levendulamezők tárulkoznak előttünk, s a hegyek oldala megkövült láva, őzri még a tűzhányó gyomrának furcsa ritmusát is.

Nyugtalanító csak egy volt számunkra, hogy alig álltunk meg valahol. Mert sietnünk kellett, úticélunk nem maga az utazás volt, hanem a vendégszereplések. S ezeket nem tolhattuk későbbre, ha kedvünk volt megállni tavaknál, vízeséseknél, sziklacúcsok előtt, vagy kísértetiesen kihaltak tűnő városok előtt, amelyek a hegyek oldalához lapulva szorongtak és vibráltak a napfényben.

Piknik az erdőben



(m. b.)

Mentünk hát tovább. Általában piknikre álltunk meg. Ez fogalomra vált közöttünk: a piknik. Lényegében arról van szó, hogy egy alkalmas helyen letáboroztunk s vendéglátóink különböző dobozaiból előkerülték a jellegzetes hosszú francia kenyerek, sajt, szalámi, sonka, gyümölcs, és ettünk. Ahogy általában táborozásokról eszik az ember, legfeljebb a sörök és üdítő italok emelték a hangulatot. S maga a táj, a környezet, ahol voltunk. Akár egy mocsaras tó mellett

Flavigny temploma



húzódó hegyoldalon, akár Flavigny mellett egy kiserdőben, akár a lyoni országot mentén piknikeltünk, a sokat látó ember hangulatát őriztük magunkban.

S ha már az utazás természeti vonatkozású élményeiről szólok, nem feledkezhetem meg két dologról, amellyel ez az utazás ajándékozott meg valamennyiünket. (S hadd tegyem hozzá: a kórusban töltött évek után először ajándékozta meg a világlátás nagy élményével a kórus tagjainak jelentős részét is.)

Az egyik maga Dijon. Látnivalóit a bédékterben is elolvashatjuk, hadd mondjam el inkább a hangulatát. A közepe szép igazán: a régi Dijon. Van néhány utcája, most főként régiségkereskedések vannak itt, régi századokban épült házakkal, furcsa díszítésekkel, fából épült falakkal, különös cégekkel, régi mesterségek jegeit őrzik. A hercegi palota, bizarr tornyai: a dijoni székesegyház s környéke szűk utcáival olyan történelmi levegőt áraszt, hogy az ember várja, mikor jelennek meg az utcán azok az emberek, akik valamikor itt éltek. S mikor az egyik dijoni polgárház zárt udvarán felhangzott a kórus száján az élmény spontán sugallatára a Zsoldos-szerenád, váltam a megnyíló ablakokra. S megnyíltak. Csak nem nemesasszonyok néztek ki tornyos frizurával, hanem hozzánk hasonló mai emberek, akik szinte velünk dudolták a refrént.

A másik élményt az utazás adta, a vonaton töltött órák. Ausztria és Svájc szűkített szeműbe az ablakon s mi ott tolongtunk valamennyien, hegyi legelőket, havasokat, városokat, tavakat nézni. A cégtáblákat, városneveket csak futva olvashattuk, olyan volt az egész, mint a röppenő áom. De gyönyörű áom. S az emberben mindig ott tanyázott a vágy, minden pillanatban, itt kiszállni és két-három napig elmerülni a hegyek és források nyugalomában.

(Folytatjuk)

Írta és fényképezte: Bényei József

Könyvek a gyűrű alatt

Aki jobban megfigyeli a képet, lát ott valahol középtájt két karikat. Vagyis két karikadarabot. Egy tornaterem gyűrűjének, egyik legnehezebb — már ami a rajta való „hintázást” illeti — tornaszerének részét látja ott. Alatta meg embermagasságú csomagokat.

A beavatottak azt is tudhatják, hogy könyv van bennük.

Mit keres a könyv a tornateremben?

Csak nem az „ép testben ép lélek” szellemében került oda?

Nem. Szükségből. Az Ady könyvesboltban nincs akkora raktára, hogy évről-évre helyt tudna adni a tankönyveknek is. Még a középiskolai tankönyveknek sem. Nincs olyan év, hogy ne gyarapodna a számuk. Hiába, egyre többet kell tudnia a felnövő nemzedéknek. A tudáshoz meg — kicsoda ósdi szellem! — könyv kell. Hogy alkalomadtán, ha már biztosnak látszik, hogy felelni kell, kinn a tábla előtt vagy éppen a pad előtt állva, a hátulsó padra támaszkodva, legyen mit előszedni. Ha van mit! Mert — úgy látszik — a középiskolások egy része könyv nélkül marad egy ideig. Negyedévig, félévig vagy csak néhány héttig, nem tudni.

— Eddig hiába ígérte a Tankönyvkiadó például a gimnáziumi első ének-, a harmadikos földrajz könyvet vagy a szakközépiskolák,

technikumok egyes szakmai könyveit.

Kovács Béla, a könyvesbolt vezetője tájékoztat. Reggel hat órától talpon vannak az eladókkal együtt. Ilyenkor, szeptember elseje közeledtén nem munkaidő van náluk, hanem munka. Sorra egymás után jönnek a középiskolák tanárai, hogy átvegyék az iskolájuknak szánt könyveket.

Nem mindig annyit visznek el, amennyit kértek. Annyit, amennyit nekik szántak. Pesten, a központban. Ahol eldöntötték, melyik megye mennyit kap azokból a könyvekből, amelyekből nem volt utánnyomás. Tavaly vagy tavalyelőtt megmaradtak a raktárakban, s ebben az évben nem lett volna kifizetődő, ha újabb szériát nyomnak belőlük. Az országosan igényelnél tehát kevesebbet tudtak szétosztani. Három-, négy-, nyolc-, de nem ritka eset, hogy huszonöt-, harminc százalékkal kevesebbet. A harmadikos történelemkönyvből például, a gimnáziumból, huszonöt százalékkal kevesebb könyv jött a kértnél.

Cseréljék egymás közt a diákok a könyvet. Vegyék meg az idősebbektől. Megoldás mindig van, ha annyira tanulni akar valaki.

Az Ady könyvesboltot mindezért persze nem illetheti szemrehányás. De nem is Tankönyvkiadó ajtaján

kellene kopogtatni, hogy nem jól van ez így, kérem.

A nyomdákban van a hiba. Vagy ők sem tehetnek róla, hogy túlterheltek, s hogy nem a legmodernebb gépekkel dolgoznak? Kénytelenek dolgozni.

— Ezen a héten Debrecen valamennyi iskolájába kimegy a tankönyv — mondja Kovács Béla. A város tankönyvszükséglete kétmillió-kétszáz ezer forintot tett ki. Másfélmillió forint értékű könyv érkezett eddig. Vagy hatvan tonnányi. Százötvenezer példány. Nálunk nem időzik belőlük egy sem.

És megköszöni a boltvezető mindazoknak a segítségét, akik lehetővé tették ezt a zavartalan lebonyolítást.

A köszönet mögött valami ki nem mondott titkot érzek.

Nem csatlakozom. Az Ady könyvesboltban valószínűleg ez az utolsó éve a Csokonai Gimnáziumban. Merthogy annak a tornaterme szolgál nyaranta a tankönyvek raktárául. Jövőre azonban új helyet kell keresni, új házigazdát.

Miért?

A tornaterem elé vékonyan aia pozott pályát építettek. Kétszáz ezer forint értékűt. Ha egy nagy tehergépkocsi ráállna a frissen alapozott kizilabdapályára, egykettőre tönkretenné. Kisebb, könnyebb kocsival pedig kevesebb könyvet tudnak egyszerre elszállítani.

Mindenkinek igaza van.

Nézem a könyveket. Szépek, ízlésesek. A régi diák megszólal bennem: csak tanulni ne kéne belőlük! Nézem a könyvek árát is. Drágák. A boltvezető azt mondja, hogy néhány éve még öt-hat forintos átlagárral dolgoztak, és szembe-tűnt, ha már valamelyik könyvnek tizenegy forintot felül volt az ára. Ma meg jóformán a tizenöt forintos könyv olcsónak számít. Az számít olcsónak.

Igaz, hogy szépek, ízlésesek. De mit szóljon az az anya, akinek több gyereke jár iskolába, s mindegyiknek meg kell vennie ezeket a szép, de drága könyveket?



A forduló pata... D. Köz... Balogh... A fé... küzd... rával 2... megér... recenb... teort... egymag... ta kívü... Czere... hász v... tek: Na... lyen ál... kapott... MVSC-... (8:7)... göljait... Varga...

A me... ság elm... volt zö... rös Me... du Vasa... Arany... ben ta... magata... után pé... vánt (H... zétó b... kiállító

Csütö... 25 nem... je vonu... jön a IX... sóságé... Délel... ban 17... már ak... pillanat... is. Az... Hansen... Európa... már cs... próbájk... többé ju... Ugyan... (k-1 1... vb első... olyan f... még a... Szapore... hagyvár... célvona... Alapo... a magy... bor, n... 1000 m... ken tud... az első... sodik le... be kerü... Remé... fer Ann... számban... beillő n... nok szo... Setzkorn... (holland... lett. Ez... lenségér... gasztaló... linnal, n... Az eg... frissen... noki De... (k-2 10... Wichma... 1000 m)

Dolgozókat alkalmaznak

8 általános iskolát végzett fiúkat, budapesti kollégiumi elhelyezéssel, lakatos szakmunkás tanulóknak felvesszük. Jelentkezés: Alföldi Nyomda személyzeti osztályán. Bőszörményi út 6.

Fiatal asztalos szakmunkásokat felvesz a Fémfeldolgozó Ktsz. Debrecen, Vágóhid u. 3A. Jelentkezés: Vágóhid u. 3A. Jelentkezés: Vágóhid u. 3A. Jelentkezés: Vágóhid u. 3A.

Garázs kiadó szeptember 1-től. Érdeklődni 14-925, 17-es mellék.

Eladó fehér, mély gyermekkosci. Teleki u. 77. balra 3. ajtó.

Eladó szép főnix páma. Thomas Mann u. 87.

Eladó bontott nagyméretű tessaur ablakok, üvegeze, különféle villanycsatlakozási tárgyak, burák stb., bontott kályhacempék. Erdőkölöni folyó hó 27-én 15-17 óráig a Zákány utcai Általános Iskolában.

Elvesztett fehérkővű arany fülbevaló, megtalálóját jutalmazzom. Bán u. 3.

Többszer vályog eladó. Építő útja 10. Kishegyesi útból nyílik.

Eladó vas kis kapu, nagy kapu, kerítésbetét, 220 V hegesztőáram, traktorlemez, mindenféle lakatosmunkát vállalok. Pesti u. 67.

JÁRMŰ

Eladó Wartburg 353-as. Dobozl u. 6. Kalotay.

Polaki FIAT fehér 1300-as cserélek fehér 1500-asra. Ajánlatokat a kiadóba „1500-as Polaki FIAT” jellegre kérek.

PB vízmelegítő új és Simson Star félvezes motor eladó. Rába u. 23.

353-as Wartburg de Luxe kifogástalan állapotban eladó. Bethlen u. 22.

P-20-as eladó, esetleg cserélhető. Erzsébet u. 33. kapu alatt jobbra.

Vállalatunk megvételre felajánl 1 db 433-as Moszkva Furgont és 1 db 0,9 tonnás ZUK tehérgépkocsit, üzempéssé állapotban. Pályotat Vállalat Debrecen, Széchenyi u. 70.

EGYÉB

Modern háló igényesnek eladó. Kálvin tér 5. Sári István.

Kombináltsekrény, csőgarnitúra, cserépkályha és 4 mássa szén eladó. Szabadság útja 91. I. em. 16.

Kétszemélyes rekamlé, két fotek eladó. Szabadság útja 78. IV. em. 17. Érdeklődni 9-12-ig.

Intarziás stílbútor igényesnek eladó. Csonka utca 16.

Eladó háló, ebédlő, konyhai kerti bútorok, dunyha, permetezőgépek elköltözésből. Csonka u. 20/B.

Vásárolunk festett konyhabútorokat, fényezett szobaburendezéseket, kárpitozott garnitúrákat. A megvásárolt bútorokat díjtalanul elszállítjuk. Bejelentés helyei: Debrecen, Hatvan u. 61. Telefon: 14-161. Debrecen, Csapó u. 25. tel.: 15-645.

Amerikai king galambok színesek, lakktették ocsón eladó. Ebes, Dózsa György u. 21.

Kétfő feljavított sertés eladó. Báthori u. 46. 17 óra után.

Elvesztett kölyök tascókutya, becsületos megtalálóját jutalmazzom. Thaly Kálmán u. 8.

Eladó a Magyar nemzet története bőrkötésben, Élet és tudomány bekezdés. Bethlen u. 14.

Magas sportkocsi új állapotban eladó. Széchenyi utca 51.

Eternitós eladó. Kosztolányi Desző u. 89.

A Debreceni Általános Szolgáltató Ktsz

FÉRFI-, NŐI SZABÓ SZAKMUNKÁSOKAT, BETA-NÍTOTT MUNKÁSOKAT KONFEKCIÓ MUNKÁK VÉGZÉSÉRE ALKALMAZ, CSŐKENT MUNKÁKÉPESÉGŰ DOLGOZÓKAT PEDIG FENTI SZAKMÁBAN ÁTKÉPEZ.

UGYANCSAK ALKALMAZUNK DOLGOZÓKAT MŰVIRÁGKÉSZÍTÉSI TEVÉKENYSÉGBEN, TOVÁBBÁ FELVÉTEL TÖRTÉNIK MÉG FÉRFI, NŐI SEGÉDMUNKÁSOK ÉS PORTÁS-EJELIŐRÖK RÉSZÉRE.

Jelentkezés: Debrecen, Rákóczi u. 37. közgazdasági osztályon.

APRÓHIRDETÉSEK

HÁZ

Háromszobás új családi ház eladó. Cser u. 23.

Éndre u. 7. sz. kis családi ház beköltözhető eladó. Érdeklődni délután 3 óráig.

Belvárosi ház két lakással és műhellyel azonnal beköltözhető eladó. Török Bálint u. 3. Mozsonyi.

Eladó szoba-konyhás ház sürgősen, ocsón. Bellefeld 464/B.

INGATLAN

Eladó drótkerítéssel körülvett 770 négyzetméter területű 2200 Ft-ért. Érdeklődni lehet Jókai u. 17. Vargák.

LAKÁS

Debreceni kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, melegvízes, I. emeleti lftes lakásom hasonló egy, másfél szobás budapestivel cserélném. Telefon: 14-039, 11-15 óráig.

Elcserelem háromszobás, konyha, összkomfortos lakásomat keres házért vagy kisebb lakásért. Darabos u. 45. balról első ajtó.

Másfél vagy kétszobás-összkomfortos lakást magas költségterítéssel átveszek, belterületen. „Azonnal fizetek” jellegre a kiadóba.

Szoba-konyhás, ocsó bérlő lakásomat elcserelem beépíthető üres telekre. Kristóf, Hajnal u. 5.

Pincelakás udvarral eladó. Háman Kató u. 35/B.

ALBÉRLET

Utcai bútorozott szoba szeptember 1-re kiadó. Üzv. Gáiné, Kosztolányi u. 33.

Gyermekeknek házas pár üres szoba-konyhás lakást, albérletet keres mielőbbi beköltözésre. Ajánlatokat „Mielőbbi beköltözés” jellegre a kiadóba kérek.

Fiatal házaspár bútorozott vagy üres szobát keres konyha-, fűrdőszoba-használatra. Ajánlatot a kiadóba „Gyermekek nincsen” jellegre kérek.

Külön bejárattal szobába két intelligens dolgozó lányt felveszek. Andaházy u. 4. fszt. 1. Simonyi útból.

Középiskolás fiúkat felveszek fűtőt szobába, fűrdőszoba-használatra. Ember Pál u. 3. fszt., bal.

Külön bejárattal bútorozott szoba két dolgozó nőnek kiadó szeptember 1-re. Honvéd u. 41.

Bútorozott szoba két diáklánynak fűrdőszoba-használatra kiadó. Érdeklődni du. 4-től, Erzsébet u. 34. IX/37.

Távfütéses lakásba intelligens dolgozó nőt felveszek. Petőfi téri Toronyház Bisztró főúttól. IV. em. 12., lift van.

Bútorozott szoba két dolgozó házaspárnak kiadó. Bujdosó u. 15.

Külön bejárattal kis szoba két rendszeres tanulóknak kiadó. Csokonai u. 50.

Férfi albérlet felveszek. Damjanich u. 27. I. 6.

KÉT DOLGOZÓ lány külön bejárattal kis albérletet keres. „Nyugodt tanulás” jellegre a kiadóba.

Fiatal házaspár két vagy háromszobás, összkomfortos lakást bére venne. „Két évre” jellegre a kiadóba.

Kétszoba-összkomfortos lakásba két fiatal diáklányt albérletnek felveszek. Mester u. 26. első ajtó jobbra.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÜZV. KOSKA ANDRÁSNE
Acs Mária

életének 91. évében rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk hamvasztását a köztemetőbe a ref. egyház szertartása szerint f. hó 30-án, hétfőn délelőtt 11 órakor lesz a Köztemető I. o. ravatalozójában.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a Hajdú-Bihar megyei Rendőrfőkapitányság vezetőinek és volt munkatársainak, a pártbizottságnak, a Debreceni Építőipari Vállalat vezetőknek és dolgozóinak, rokonoknak, jó barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

SZENTESI TAMAS
rendőr alezredes

temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, fájdalunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

A Magyar Gördülőcsapágy Művek felvételre keres férfi betanított munkásokat, fiatalkorú fiúkat, lányokat.

Jelentkezni lehet

A VÁLLALAT DEBRECENI GYÁRÁBAN DEBRECEN, Szabadság útja 113. sz.

A Hajdú megyei ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT debreceni hágyára felvételre keres

betonozói, vasbeton előregyártói illetve hágyári gyakorlati rendelkező férfi és női szakmunkásokat, segédmunkásokat, valamint 10 és 15 tonnás hídaránykezelőket, kötözőket, elektroműszerészeket, mechanikai műszerészeket, villanyszereelőket, gázkazán kezelőket és kompresszor kezelőket.

Jelentkezés a HÁZGYÁRBAN Debrecen, Balmazújvárosi út 10.

2 ÉVI GARANCIA!
TÖKÉLETES SZERVIZELLÁTÁSRÓL GONDOSKODUNK.

230 LITERES HŰTŐSEKRÉNY A LAKÁS HŰTÖTT ÉLÉSKAMRÁJA

Kipróbált és jól bevált magyar alkatrészekkel készül.

A 16 literes mélyhűtőrézben -12 °C alatti hőmérséklet.

Hőszigetelése a legkorszerűbb.

A belseje nem nedvesedik és nem rozsdásodik. Csendesen működik, hosszú élettartamú, csekély áramot fogyaszt.

Az ételiszerek elhelyezésére a mélyhűtőrekesz, zöldség- és gyümölcstároló tála, valamint hat rakodópolc szolgál.

Belső világítás a mágneszáras ajtó nyitásával működik.

ÁRA: 5680 Ft.

GYÁRTJA A HŰTŐGÉPGYÁR



Mérlegképes könyvelői vizsgával rendelkező belső ellenőrt felvesszünk. Jelentkezés írásban a személyzeti vezetőnél. Debreceni Építőipari Ktsz, Hatvan utca 43.

Figyelem!

Iskolatáskák javítását vállalják rövid határidőre a Bőripari Ktsz leveleiben. Vörös Hadsereg útja 52., Vár utca 2., Széchenyi utca 1.

Ismét hajdú szombat

A HAJDÚBŐSZÖRMÉNYI HAJDÚ ÁRUHÁZBAN

Minden bevásárló táská, aktatáska és női retikül 20 százalékos árengedménnyel kapható.

Fejezze be jól a hét végét!



MGM Vasas-Miskolci Vörös Meteor 23:19

A kézilabda NB II elmúlt fordulójában a DVSC női csapata szabadnapos volt, míg a D. Közútépítők együttese Miskolcon 11:6 (6:3) arányban kikapott a VSC-től. A debreceniek góljait Sipos 3, Csiszér, Balogh és Nagy szereztek.

A férfiaknál az MGM Vasas küzdelmes mérkőzésen, jó hajrával 23:19 (15:14) arányban megérdemelten győzte le Debrecenben a Miskolci Vörös Meteor. A csapatból Nádasdi egymaga nyolc gólt dobott, rajta kívül Schmidt (6), Badik, Czére (3-3), Veress (2) és Juhász volt eredményes. Kitértek: Nádasdi, Badik és Czére. A bajnoki táblázat utolsó helyén álló D. Építők ismét kikapott, ezúttal Miskolcon az MVSC-től, mégpedig 21:13 (8:7) arányban. Az Építők góljait Nagy Z. 6, Juhász 5 és Varga 2 szereztek.

A megyei kézilabda-bajnokság elmúlt heti fordulója sem volt zökkenőmentes. A D. Vörös Meteor Vendéglátó-Hajdú Vasas mérkőzésen a téglási Arany Tibort a bíróval szemben tanúsított sportszerűtlen magatartása miatt, a mérkőzés után pedig Nagy Palócz Istvánt (Hajdú Vasas) a játékvezető bántalmazásáért végleg kiállították. Ebben a forduló-

ban is elmaradtak mérkőzések. A női ifjúsági bajnokságban a Hajdú Vasas, a D. MEDICOR és a Hajdúszoboszlói Gimnázium nem állt ki a D. Kinizsi, Berettyóújfalui, illetve a D. Közútépítők ellen.

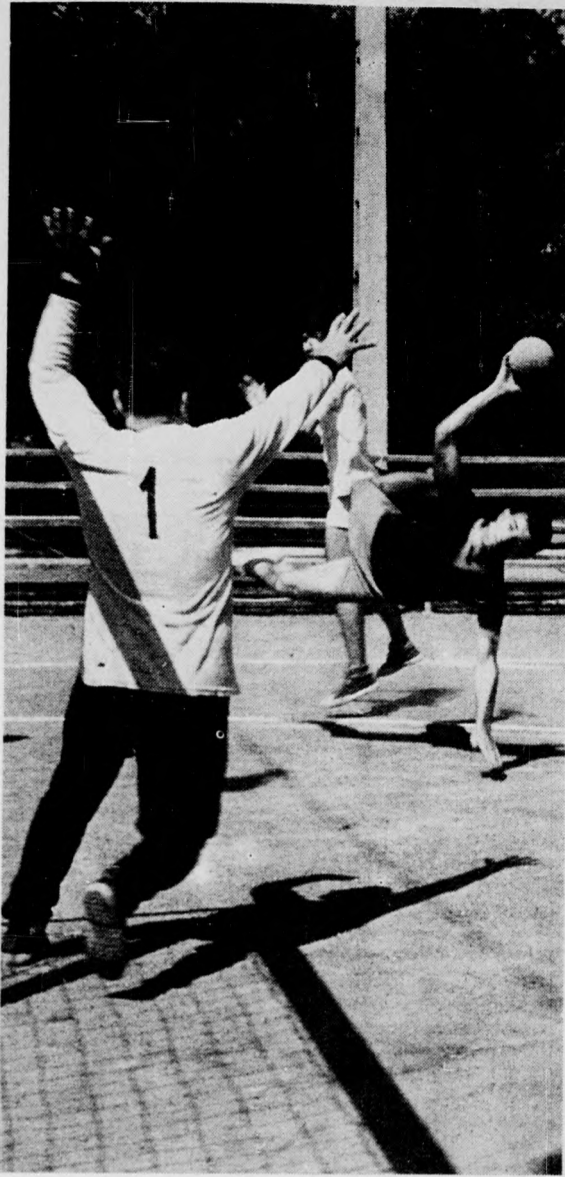
Eredmények:

Női I. osztály: D. Kinizsi-Hajdú Vasas 19:5 (11:1), D. Vörös Meteor-Elelmiszer-Hajdúszoboszlói Textil 16:4 (8:4), Létavértes-Hajdúnánás 17:15 (10:8), Bojt-D. MEDICOR 17:15 (10:7), Egyek-D. Spartacus 14:8 (8:4), D. Betű-Hajdú Vasas 12:9 (6:4).

Női ifjúsági: Hajdúnánás-Létavértes 13:10 (6:5), D. Vörös Meteor-Elelmiszer-Hajdúszoboszlói Textil 3:1 (0:1), D. Kinizsi-Hajdú Vasas elmaradt, Berettyóújfalui Ruhagyár-D. MEDICOR elmaradt, D. Közútépítők-Hajdúszoboszlói Gimnázium elmaradt, D. Sportiskola-D. Spartacus 12:3 (7:1), DVSC-D. Kinizsi 9:9 (6:5).

Férfi I. osztály: D. Vörös Meteor-Vendéglátó-Hajdú Vasas 13:13 (8:4), Balmazújváros-Konyár 30:13 (16:6), D. Spartacus-D. MEDICOR 22:14 (10:8), Vámospercsi MEDOSZ-D. Postás 19:13 (9:9).

Nádasdi gólt dob a miskolciak kapujába (MGM Vasas-Miskolci Vörös Meteor 23:19 - Sárkány L. felv.)



Férfi ifjúsági: D. Spartacus-D. MEDICOR 21:13 (11:4), D. Építők-Balmazújváros 26:16 (14:6).

RANGOS VERSENY

November 23., december 20. között a Szovjet Szakszövetség nemzetközi versenyt rendez Aljehin emlékére. A rangos tornára meghívják Borisz Szpazzkijt, Tigran Petroszjant és Robert Fischert (az utóbbi kettő hamarosan páros mérkőzést vív). Rajtuk kívül olyan nemzetközi hírességekre számítanak, mint a dán Larsen, a csehszlovák Hort, a jugoszláv Gligoric, a román Georghiu, az NDK-beli Uhlmann, a magyar Portisch, a bolgár Bobocov, az izlandi Olafsson, a hazai nagymesterek közül pedig Szmiszlov, Koresnoj, az ifjúsági világbajnok Karpov, Tukmakov, Balasov.

A Vasas a döntőben

A B.P. HONVÉD HARMADIK

A Spanyolországban vendégszereplő magyar labdarúgó-csapatokról az alábbi hírek érkeztek.

Bilbaóban a város díjért rendezett tornán a Vasas együttese a helyi klubbal, az Atletico Bilbaóval találkozott. A rendes játékidőben az eredmény 2:2 (1:0) volt. Ezután 11-es rúgások következtek. Az első sorozatban mind a két csapat 4-4 büntetőt értékesített. A másodikban a Vasas-játékosok bizonyultak jobbnak, négy 11-est belőttek, míg a Bilbao csak hármat, és így a Vasas került a döntőbe.

Barcelonaiban a Bp. Honvéd a 3. helyért játszott a Bayern Münchennel. A magyar együttes 2:0 (1:0)-ra győzött. A döntőben a Barcelona 1:0 (1:0)-ra verte az argentin Juniors együttesét.

Veterán teniszesezők bajnoksága

Az 1971. évi országos veterán teniszesezők bajnokságát három napon keresztül Debrecenben bonyolítják le. A megyei szakszövetség rendezésében sorra kerülő versenyre — eddig — 53 fő nevezése érkezett.

Az egyetemi teniszpályákon ma reggel 9 órakor kezdődik a verseny, melyet délután 2 óráig folytatnak. Szombaton a maihoz hasonló időbeosztásban mérkőznek a résztvevők, míg vasárnap délelőtt fél 9-től már a döntőket vívják.

A férfi egyes és páros számokban igen sok jónévu teniszesező lép pályára. Külön kategóriában versenyeznek az I. és II. osztályú minősítéssel rendelkezők, külön a III. és IV. osztályú versenyzők. Külön mérkőznek a 45—55 év közöttiek, illetve az 55 évet betöltött versenyzők.

Mélyen megrendülve tudatjuk, hogy felejtethetlen drága feleségem, édesanyámat, nagymamánkat, testvérünket, sógorunkat és jó rokonunkat,

SISKAI JÓZSEFNE
Mező Mária

65 éves korában, 3 hónapi súlyos szenvedés után elhunyt. Szeretett kedves halottunkat f. hó 31-én, kedden déli 12 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából, polgári szertartással örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család
Lakás: Fűrész Sándor u. 30.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, nevelőapám, apósom, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és jó rokonunk,

KISS SÁMUEL,
a Mezőgazdasági Ktsz nyugdíjasa

60 éves korában, hosszas szenvedés után elhunyt. Szeretett kedves halottunkat f. hó 31-én, kedden délután 1 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából, a ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyezni.

A gyászoló család
Lakás: Csokonai u. 38.

Újra az MTK-ban

Érdekes fejlemény következett be a kilenc eltöltött MTK-játékos ügyében. Együttesen levelet intéztek a klub elnökségéhez, amelynek szó szerinti szövege a következő: „Tisztelt Elnökség! Mi, az MTK Sportegyesület tagjai, labdarúgó-szakosztályának játékosai, ez év júliusában súlyos sportfegyelmi vétséget követünk el. Önkényesen felülbíráltuk edzőnk tevékenységét, edzőmódszereit, nem vállaltuk a vele való együttes munkát.

Ma már felismertük, hogy ezzel — sportemberhez méltatlan cselekedetünkkel — milyen súlyos helyzetet teremtettünk, ártottunk elsősorban klubunknak, de az egész magyar labdarúgásnak is. Eltérő magatartásunkat legfeljebb fiatalágunk és ebből eredő meggondolatlanúságunk mentheti.

Szükségesnek tartjuk nyilvánosan is kifejezésre juttatni, hogy mélyszégyen megbántuk cselekedetünket, hibánkat szeretnénk jóvátenni, kérjük, hogy ennek lehetőségét számunkra az elnökség biztosítani sziveskedjen.

Vállaljuk minden feltétel nélkül, hogy Palicskó Tibor edző irányításával — alátelve magunkat az általa előírt szakmai követelményeknek — készek vagyunk teljes erővel — szocialista sportemberhez méltóan — tovább dolgozni és együttes munkával visszaszerezni az elvesztett bizalmat.

Meg szeretnénk említeni, hogy anyagi követeléseink az egyesülettel szemben nem voltak és ma sincsenek. Abban a reményben, hogy elkövetett hibánkat beismerése és őszinte megbánása megértésre talál, kérjük az elnökséget és az egész sportközvéleményt, tegye lehetővé számunkra az aktív labdarúgó sportéletbe való visszatérésünket.”

Az MTK elnöksége foglalkozott a játékosok levelével, és úgy döntött, hogy a kilenc játékos fegyelmi büntetését egy évi próbaidőre felfüggeszti.

Sport hírek

A megyei labdarúgó-szakosztóvetség játékevezetői bizottsága augusztus 30-án, hétfőn délután 5 óráig továbbképző összejövetelt tart a Dózsa Kosuth utcai klubtermében.

Az augusztus 28-án és 29-én a moszkvai Lenin stadionban sorra kerülő Szovjetunió-Lengyelország-NDK atlétikai viadala megérkezett a lengyelek és az NDK-beliek nevezése. Az NDK igen erős gardát küld a szovjet fővárosba, a csapatban helyet kapott valamennyi idei Európa-bajnok.

Kispályás labdarúgó tornát rendeztek Hajdúszoboszlón, melyet a Bútoripari csapata nyert meg, megelőzve a TIGÁZ, a Köztársaság Tsz és az ÉPGÉP együttesét.

Szofiának nagy napjai lesznek mátl: a bolgár fővárosban bonyolítják le az idei birkózó-világbajnokságot, itt találkoznak a világ legjobb kötött- és szabadfogású versenyzői. Már megérkeztek a magyar birkózók — köztük a debreceni Deák András —, és az első napon átmozgató edzésen vettek részt, valamint mérlegelése, és egy kis saunázás.

A labdarúgó Sárréti Kupa I. csoportjában Kaba, a II. csoportban Sárrétudvari csapata vezet. A tornán összesen nyolc csapat vesz részt.

A Bábólnán rendezett országos hajtóhajóverseny második fordulójában szerepelt a Hortobágyi Állami Gazdaság KÉT négyesfoga. A díjhajtóversenyen Pásztor György, a távhajtásban Petrik Sándor egyaránt ötödik lett. Az akadályhajtóversenyben Pásztor az előkelő második helyen végzett — az összesítésben negyedik lett. A csapatversenyben a Hortobágyi ÁG 13 ponttal első lett, megelőzve Mezőkeresztes és Bábólna csapatát.

Ma délután Debrecenben, a Spartacus pályán 16.45 óráig D. Spartacus-Hajdúnánás női megyei és ifjúsági kézilabda-bajnoki mérkőzéseket rendeznek.

A SZOT támogatja a horgászokat

Nagy jelentőségű megállapodásra került sor nemrégben a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a Magyar Országos Horgászszövetség vezetősége között. Megállapodtak abban, hogy a SZOT mozgalmi, szervezeti támogatást ad a horgászat lehetőségeinek kiszélesítésére, ezzel elősegíti a szabad idő tartalmasabb, jobb kihasználását, a kulturált pihenést.

Ez a támogatás megnyilvánul az üzemi, vállalati, hivatali szakszervezeti bizottságoknak politikai, anyagi segítségével. Nagy jelentőségű, hogy a szakszervezeti létesítményeknek, kluboknak, üdülőknek a horgászegyesületek rendelkezésére bocsátásában és a speciálisan horgászszolgálatokat biztosító üdülési forma megszervezésében is adnak segítséget.

Támogatja a SZOT azt az akciót, melynek célja a városok, iparterlepek és üdülőterületek természetesen vizeinek elsődlegesen horgászat céljára való felhasználása.

A SZOT-tal kötött megállapodás közel százezer dolgozó hét végi pihenésének előfeltételét segíti megteremtteni.

MOZI

KAPASZKODJ A FELLEGEKBE. I-II. Szines magyar-szovjet kalandos filmvígjáték. Kétrészes film. dupla helyárral! VIG 3/4, 1/2, APOLLO DE. 9. 1/1. METEOR 3. 7. HORVÁTH ÁRPÁD 3/7.

TOM JONES. Szines szinkronizált angol film (18) APOLLO DU. 1/4, 3/6, 8. VIG DE. 1/10, 1/12, 1/2. MÉTEOR-kert 3/8.

HOROSZKÓP. Jugoszláv film. (18) MÜVESZ 3/3, 5, 1/8. **KEDVES ROBINSONOM.** NDK-film. KLINIKA 3/5.

TV

BUDAPEST

17.23 Műsorismertetés. 17.25 Hírek. 17.30 Magyarország-Olaszország férfi kosárlabda-mérkőzés. 19.00 Hogyan voltam detektív? Lengyel rajzfilm. 19.10 Reklámműsor. 19.15 Esti mese. 19.25 Szünét. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Nyitott könyv. Pausz-tovszkij: Fehér szivárvány. 21.10 Benny Hill műsora. 21.50 Látogatás Bortnyik Sándor festőművésznél. 22.25 Tv-híradó, második kiadás.

POZSONY

16.40 Hírek. 16.45 Salakpályás kéreklapós EB. 17.55 Vörös hegymászók. 4. Szibilla. NDK tv-filmsorozat. 18.20 Kerületeink hangja. 18.40 Esti mese. 19.00 Tv-híradó. 19.25 Kamérvál Önök között. 19.30 50 Etop. 20.50 Robert Cleeve halála. Bűnügyi tv-játék. 21.25 Tv-híradó. 21.45 Epi-zódok a szlovák nemzeti felkelés történetéből.

BUKAREST

16.00 Pionír sportkör. 17.00 Otthonunk. 19.20 A legkisebbeknek. 18.30 Tv-híradó. 19.10 Krónika. 20.10 Film. 21.45 Tv-híradó.

A NYÍREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA

18.00—19.00: Hírek, események megvétel. A Shadovs együttes játszik — Orvosi tanácsok — Kisgyermekes anyák az üzemben — Lemezbemutató — Sport.

A durva játék ellen

Az angol labdarúgóliga küzdelmet hirdetett a durva játék ellen, amely világméretben meghallgatásra talált. A „hullám” eljutott Sir Stanley Roushoz, a Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) elnökéhez is. Rous Londonban sajtóértekezletet tartott, amelyen elmondta, hogy valamennyi európai szövetség eligazítást kapott a FIFA-tól, hogy szilárdan foglaljon állást a labdarúgásban újabb tapasztalható, a játék képtelentől durvaságok ellen.

„A FIFA ebben a harcban a lánzszahegy” — mondotta a nemzetközi szövetség elnöke —, a legutóbbi mexikói labdarúgó-világbajnokságon pl. jelentős előrehaladásnak lehetünk szemtanúi, mivel a vb alkalmával kiáltványt intéztem az edzőkhöz és játékosokhoz, kérve a korrekciót. Az angol szövetség a közelmúltban igen sok panaszt kapott, beadványt kapott, amely kéri a durvaságok szigorúbb elbírálását. Sajnálom, hogy a mexikói üzenetben Londonban „zárt ajtók elé érkezett”.

Sikerés rajt Belgrádban

Csütörtök reggel Belgrádban 25 nemzet több száz képviselője vonult fel, hogy megküzdjön a IX. világbajnokság 18 előselejteiről.

Délelőtt a hét olimpiai számban 17 előfutamot rendeztek, s már akadt néhány izgalmas pillanat és meglepő eredmény is. Az első szenzációt Erik Hansen, a dánok ex világszereplője Európa-bajnoka szolgáltatta, s már csak a reményfutamban próbálkozhat meg a középdöntőbe jutással.

Ugyanebben a számban (k—1 1000 m) Völgyi volt a vb első magyar startolója, s olyan frissen evezett, hogy még a tavalyi győztes szovjet Szaporenkó is maga mögött hagyván elsőként haladt át a célvonalon.

Alaposan rájlesztett azonban a magyar csapatra Tatai Tibor, mert számában (c—1 1000 m) csak az utolsó métereken tudta beverekedni magát az első három közé (végül második lett), így a középdöntőbe került.

Reményfutamba került Pfeffer Anna, a női k—1 500-as számban, mert a döntőnek is beillő mezőnyben a világbajnok szovjet Pinyejeva, továbbá Setzkorn (NDK) és Jaapies (holland) mögött csak negyedik lett. Ezért a kisebb kellemetlenségért viszont kettesben vígasztalóghatótt Hollósi Katalinnal, mert első lettek.

Az egyre forróbb melegben frissen evezett az újonc szolnoki Deme és a csepeli Rátkai (k—2 1000 m), és a rutinos Wichmann—Petrikovics (c—2 1000 m) kettős is, s a második,

illetve az első hely jutott nekik a futamukban. A délelőtti program a k—4 1000 méteres versennyel zárult, s ebben a magyarok biztos másodikként végeztek, úgyhogy Pfeffer Annát kivéve jól startoltak.

Belgrádban nincs hivatalos ülése a nemzetközi szövetségnek, a legközelebbi kongresszust jövőre tartják. Ennek ellenére itt újabb rögzítették a müncheni olimpiát követő világbajnokságok színhelyét: 1973-ban Finnország (Tampere), 1974-ben Mexikó és 1975-ben Spanyolország lesz a házigazda.

Pénteken, a második napon az 500 métereseké a szó. Délelőtt 13 elő-, délután 10 reményfutamban lesz, a magyarok közül Hesz, Wichmann, a Cseh—Harszik és a Pfeffer—Soltész kettes bizonyára könnyen bejut a középdöntőbe, s erre számíthat a kakaváltó (Hesz, Giczi, Százó, Csapó). (MTI)

Kiss, Nagy és Sóstai vidékbajnok

Szegeden rendezték meg a serdülő, 1955—56 évben született atlétikai országos vidéki pályabajnokságot. A versenyen debreceni fiatalok is rajthoz álltak és közülük Kiss István (DASE), Nagy József (D. Sportiskola) és Sóstai Csaba (D. Sportiskola) vidékbajnokságot nyertek — Kiss kettőt is. A debreceniek eredményei. 1955 évbeliek. Fiúk. 100 m: Vidékbajnokság: Sóstai (D. Sportiskola) 11.2 (előfutamban 11.1).

1956 évbeliek. Lányok. 800 m: 6. Karnik (D. Sportiskola) 1:46.4. — Magasugrás: 2. Fodor (D. Sportiskola) 147. — Súlylökés (4 kg): 5. Fodor (D. Sportiskola) 9.35. Fiúk. 400 m: Vidékbajnok: Kiss (DASE) 53.3. ... 5. Drahos (D. Sportiskola) 55.5. — 800 m: Vidékbajnok: Kiss (DASE) 2:08.4. — 3000 m: 2. Nagy (D. Sportiskola) 9:48.3. — 1000 m akadályfutás. Vidékbajnok: Nagy (D. Sportiskola) 2:53.6.

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



NAPI

krónika

1971. augusztus 27., péntek

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Gebhard napja
A Nap két 4.55-kor
— nyugszik 18.36-kor
A Hold két 11.48-kor
nyugszik 20.36-kor

Várható időjárás péntek estig: nyugat felől növekvő felhőzet, első-sorban a Dunántúlon szóróviharos záporkokkal, zivatarokkal. Mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22—26 fok között.

A Balaton vizének hőmérséklete Siófoknál 11 órakor 22 fok volt. (MTI)

MEGDÖBBENTŐ CSALÁDI DRÁMA történt Egerben. Bécsi Gyula 44 éves segéd munkás, egri lakásán szóváltás közben egy konyhakéssel többször megszúrta 23 éves fiát, Bécsi Józsefet. A fiú ittasan érkezett haza, majd szóváltás után dulakodni kezdett apjával. A szerencsétlen fiatalembert a szurkálás után kórházba szállították, de röviddel azután belehalt sérüléseibe. A Heves megyei Rendőr-főkapitányság az apát, Bécsi Gyulát emberölés bűntette miatt előzetes le tartóztatásba helyezte. (MTI)

Debrecenből startol az Interpress Tokaj Rally

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének Interpress Autóklubja és a Magyar Autóklub autósportbizottsága október 10-én rendezi meg a III. nemzetközi Tokaj Rallyt.

A versenyre tulajdonképpen október 10-én kerül sor, azonban a résztvevők — a tervek szerint száz külföldi és száz magyar újságíró — már október 8-án megérkeznek Hajdú-Biharba. Ezen a napon a Hortobágyon megtekintik a ménest, a Páztormúzeumot, és este érkeznek Debrecenbe. Október 9-én, szombaton történik a versenyen rajthoz álló gépkocsik műszaki átvetele, délután pedig az újságírók meglátogatják a hajdúszoboszlói gyógyfürdőt.

Október 10-én, vasárnap korán reggel rajtol a mezőny Debrecenből. A résztvevők túra és rally kategóriában versenyeznek majd.

SZABADTÉRI GALAMBKIÁLLÍTÁST rendezett Hajdúnánáson a Magyar Galambtenyésztők Szövetségének 150. számú szervezete. A kiállításon az úgynevezett King galamboknak volt a legnagyobb sikerük. A két legszebb példányt Pálóczi Antal és Berecz János mutatta be.

NYOLCADIK ALKALOMMAL rendezett önkéntes vérédonnapot Hosszúhátan a Vöröskereszt — tudósít Szilágyi György. — A több mint száz véradó között mindössze tizenhét voltak, akik először adtak vért augusztus 24-én.

De Nórika mit sem törődik lám az illedelemmel, visongva röppenti újabb utakra a kis bugyogót, s remekül pancszik a jó locsiban.

Felfigyel a játékra a medence szigorú öre is, már-már fújni készül a sípba, ám barna arca fűderül. — De nem, ne higgye senki, hogy szemet hunyt netalán a szabálysértés felett. Azt már nem! De ezt a játékot látni kell! Mert az igaz ugyan, hogy a meleg vízben játszani, labdázni tilos, még-hozzá iszigorúan, de arra nincsen ám külön szabály, hogy a kis Nórika ne pancsikázhata a jó levegőn abban a csudanagy locsiban...

—kt—

Dicsérő lap volánosoknak

A közutakon nehéz helyzetekben emberi módon viselkedni, a joggal vagy a jog szerint biztosított előnnyel nem mindenáron élni olyan magatartás, amelyért elismerés és köszönet jár, hiszen mindez emberi életek megmentését, a személyi sérülések és anyagi károk megelőzését szolgálja.

A VOLÁN Tröszt és Szakszervezeti Tanácsa a közlekedés jelenlegi gondjaival foglalkozó szakembereket felkérte, hogy a közúti forgalomban tanúsított előzékeny, segítőkész magatartást tanúsító VOLÁN-gépjárművezetők részére adjanak dicsérő lapot, amelyet a tröszt készíttetett, s juttatott el a közlekedési szakemberekhez. A mozgalom 1972. április 30-ig tart, s ezt követően májusban sorsolást tartanak, amikor is a dicsérőlap-tulajdonosok között Zsiguli személygépkocsit, 15 szovjetunióbeli társasutat, tv-és rádiókészülékeket sorsolnak ki.

TISZACSEGEI HÍREK

A kertbarátok köre augusztus 29-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja a következő foglalkozását Zubolyák Lukács kertjében. Két előadás hangzik el, az egyik a Szüret előtti feladatok a szőlőben, gyümölcsösben, a másik a Gyümölcsök téli tárolása, a borosedények előkészítése címmel.

Az augusztus 28-án, szombaton este nyolc órakor a művelődési házban kezdődő Búcsú a diákoktól című táncos, zenés rendezvényen nyári emlékeiket elevenítik fel a község KISZ-esei, fiataljai.

A debreceni csapókerti nyugdíjasokkal találkoztak a közelmúltban Tiszacsege nyugdíjasai. A Tisza-parton lezajlott találkozót a művelődési házban műsoros est követte, ahol a Debreceni Népi Együttes egyik csoportja is fellépett. A találkozó lebonyolításáról a csegei KISZ-szervezet gondoskodott.

Közlekedésrendészeti előadásokat tartanak a közeljövőben a művelődési házban a termelőszövetkezeti hajtóknak és a magánfuvarosoknak. A fuvarosok által előidéztet balesetek egyre növekvő száma fordította a figyelmet az előadások megtartásának szükségességére. A tanfolyamot vizsgák követik.

Pancsi a locsiban

A történet egy kicsit pikáns, de megesett. És mivel olyan aranyosan esett meg ez a történetek, hogy az valami csuda, hát muszáj elpletykálni.

Szóval ragyogó augusztusi délután volt, ünnep másodnapja. Mit tehet ilyenkor az ember? Ücsörögünk a melegvízes medence partján, napozgatunk. Egyszer csak — a bokáig érő víz fölött — elrepül egy bugyika. Egy kicsi fehér bugyika a szépen zöldellő víz felett. Röptét friss és nem utánozható, boldog, vidám kacagás kíséri, aztán loccs, a diszkrét ruhadarabka vizet ér, lebeg rövid ideig, míg nem a kis pucér tulajdonos újra felemeli, eldobja, s csak úgy visong a gyönyörűségtől.

Szóske pici lányka, másfél éves ha lehet, és csupa jókedv most, ragyogóan szórakozik a bugyikával a vízben. Mind többen észreveszik, akihez repül, visszadobja. Megy a kicsi nadrág, repül vándorútra. A mama is játszik, de röstellli egy kicsit a dolgot, feljelsőhajt:

— Nórika, Nórika...!

Óvónőképző és munkás-paraszt kollégium Hajdúböszörményben

Az új oktatási évben két jelentős eseménye lesz az egyre jobban iparosodó legnagyobb hajdúvárosnak, Hajdúböszörménynek. Szeptember elején megkezdik a tanítást a város óvónőképző intézetében.

Megnyitja kapuit a társadalmi összefogással létesült munkás-paraszt kollégium is. A múlt év őszen vetődött fel ennek a gondolata, amit a hajdúsági üzemek, vállalatok, me-

zőgazdasági nagyüzemek messzemenően támogattak. A létesülő megyei munkás-paraszt kollégiumnak Hajdúböszörmény adott helyet, s az első esztendőben 40 tanulóval a 350 éves Bocskai Gimnáziumban kezdi meg a működését. A gyárak, vállalatok, szövetkezetek alapítványokat tettek, s így gondoskodnak a tehetséges munkás és parasztyerekék taníttatásáról.

Veres Péter-emlékmúzeum Balmazújvároson

A Hajdú-Bihar megyei Tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén megtárgyalta és jóváhagyta a megye múzeumhálózatának negyedik öt éves tervét. A program a megyei múzeumok korszerűsítését, bővítését foglalja magában. A legnagyobb feladat a Déri Múzeum épületének teljes felújítása. Az ötven éves épület közműve teljesen leromlott, s az átépítésre elkészült a tanulmányterv. Két esztendőre bezárják a múzeumot 1973-ban.

Hajdúböszörményben a jövő esztendő tavaszán állandó képzőművészeti kiállítást rendeznek be a Hajdúsági Múzeumban a Magyar Nemzeti Galéria segítségével.

Hajdúszoboszlón a városi tanács házat vásárol a múzeum számára,

amelyben XIX. századvégi parasztlakás enteriőr kiállítást rendeznek be.

Berettyóújfaluban szervezés alatt áll a Bihar Múzeum, mivel a bihari tájegység történelmi, gazdasági, néprajzi vonatkozású tárgyi dokumentumainak az összegyűjtése, s feltárása sürgető társadalmi igény.

A tervidőszakban Hajdú-Bihar megyében két emlékkiállítás létesítését vették tervbe. Balmazújvároson Veres Péter szülőházában, amelyet a Déri Múzeumba hagyott, Veres Péter-emlékmúzeumot létesítenek 1972-ben. Hajdúböszörményben Káplár Miklós festőművész szülőházában 1973-ban Káplár Miklós-emlékkiállítást rendeznek be.

Nem mozdonyok, aszfaltüstök



13 vagon tészta Barándról

(Tudósítónktól)

A bárándi tésztaüzemben jelenleg 150-en dolgoznak. A bárándi asszonyok és lányok 12 fajta házi készítésű száraztésztát gyártanak, csaknem kivétel nélkül öt-, illetve nyolctoajosat. 1971 első felében 13 vagon finom házitészta készült itt, 11,3 százalékkal több, mint 1970 első hat hónapjában. A nagy mennyiségű áru az utolsó dekáig értékesítésre került, vagyis a bárándiak alig dolgoznak raktárra.

Jelenleg 109 fő vesz részt munkaversenyben. 43-an szocialista brigádokban tevékenykednek, és ígéretet tettek arra, hogy az Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezetek kongresszusának tiszteletére tovább javítják a száraztészták minőségét.

Felajánlások születtek társadalmi munkára is. A dolgozók eddig 672 óra társadalmi munkát végeztek. Az elvégzett közös munka értéke 4100 forint.

Javuló tanszerellátás a falvakban

Az általános fogyasztási szövetkezetek tanszereket árusító üzletei mind a múlt évben, mind az idén már jóval az iskolai év megkezdése előtt gondoskodtak a falusi fiatalok tanulásához szükséges cikkek beszerzéséről. Ez évben az ÁFÉSZ-ek 80 százaléka már júniusban és júliusban beszerzte a PIÉRT-től a legkeresettebb tanszereket.

A tanszereket árusító falusi boltok tevékenységét az idén nagyban megkönnyítette az, hogy a PIÉRT-nél bőséges készletek állnak a viszonteladók rendelkezésére. Hiánycikkekéről úgyszólván alig lehet beszélni. Ma már a falvakban is nagyobb választékban kaphatók import írószeres, úgyszintén rövidesen forgalomba kerülnek a famentes papírból készült füzetek is.

AZ IDEI TAVASSZAL megrendezett ronggyűjtési hetek alkalmával a debreceni Lilla téri iskola Bartók Béla Úttörőcsapata a jó munkáért 306 jutalomjegyet kapott a MÉH Vállalattól. Az egyik sorsjeggyel egy nagy képernyős Orion televíziót nyertek. A készülék az úttörőszobába kerül.

Az oldalt összeállította: Román Dénes